

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 22 de septiembre de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.651

## Alarma en Sevilla

### Se produce un escape de ácido nítrico en una factoría de CASA

Sevilla.— Un escape de ácido nítrico se ha registrado esta madrugada en la factoría de Construcciones Aeronáuticas S.A., de Tablada, provocando la alarma de los vecinos de la zona y del barrio de Los Remedios, cercano a ella.

El escape, según indicaron a Efe fuentes de CASA, se produjo en uno de los baños de tratamientos superficiales de la factoría, con un contenido de entre 8.000 y 10.000 litros de ácido nítrico, de los que se perdió una parte que no se ha podido precisar con exactitud.

Un responsable del servicio de seguridad de la factoría explicó a Efe que el ácido fugado, al contacto con algunos materiales de hierro existentes en aquella zona, provocó inmediatamente

vapores nitrosos que han originado una especie de nube amarilla, que fue la causante de la alarma.

No obstante, según el mismo portavoz, la citada nube no reviste peligro y aunque a primeras horas de la mañana la ausencia de viento la mantenía sobre la zona se espera que pronto se aleje de ella.

Esa nube amarilla y el desplazamiento hasta el lugar de coches de bomberos y ambulancias alarmaron a los vecinos, algunos de los cuales indicaron a Efe que incluso habían oído hablar de pájaros muertos como consecuencia de esos vapores nitrosos «que dicen que pueden provocar quemaduras en la piel».—Efe

## Oviedo

### Un policía muerto y varios heridos en un intento de atraco a la oficina central del Banco de Vizcaya

Oviedo.—Un policía nacional murió y tres personas más fueron heridas en un intento de atraco realizado esta mañana en la oficina central del Banco de Vizcaya en Oviedo.

Fuentes policiales señalaron a Efe que tres personas intentaron atracar a punta de pistola la oficina bancaria, tras lo que se registró un intenso tiroteo, que causó la muerte del cabo primero de la Policía Penas, así como heridas a otro policía, a uno de los ladrones y al director de la entidad financiera, Armenio de la Fuente.

Según un testigo presencial —empleado del Banco—, entre las 8,05 y las 8,10, tres individuos amenazaron al director del Banco poniéndole una pistola en la cabeza, a la vez que obligaban al resto de los trabajadores a ponerse de rodillas en el suelo.

«Uno de los ladrones dio la voz de alarma a los otros al decirles que llegaba la Policía, lo que sirvió para que ellos se diesen a la fuga llevándose a una chica de rehén, y disparando a las piernas del director».

Los atracadores intentaron abrirse paso a tiros y huir por un pasaje próximo, lo que consiguieron dos de ellos, mientras que el tercero caía herido.

Los heridos fueron trasladados urgentemente a la residencia sanitaria de Oviedo, donde el cabo primero ingresó cadáver.—Efe

**SEGOVIA** El presidente de la Junta y varios miembros del Gobierno Autónomo visitarán Segovia los primeros días de octubre

Comenzaron los actos conmemorativos de los 10 años de constitución de la Federación Empresarial Segoviana (FES)

(Pág. 3)

Crónicas de Nava de la Asunción, Escarabajosa de Cabezas, El Espinar, Carbonero el Mayor y Cuéllar

(Págs. 5 y 6)

## Asamblea General de la ONU

### CRITICAS SOVIETICAS AL DISCURSO DE REAGAN

«El presidente de EE. UU. presentó la situación en una versión crudamente distorsionada»

Moscú.— El discurso pronunciado ante las 42 Asamblea General de las Naciones Unidas por el presidente de los EE.UU., Ronald Reagan, especialmente alguno de sus pasajes, fue recibido con críticas por la agencia oficial soviética Tass.

Según la citada fuente, el jefe de la Casa Blanca abordó el tema de la situación en Afganistán, Centroamérica, Sudáfrica con un «espíritu de confrontación y ultimatum».

El presidente de los Estados Unidos presentó la situación en «una versión crudamente distorsionada», y reiteró los argumentos de la política de «terrorismo y guerra no declarada adoptada por Washington», añadió Tass.

El discurso de Ronald Reagan mereció también las críticas de la agencia soviética en su alusión a los problemas económicos, al señalar que «el desarrollo no es en sí mismo un derecho».

Esta afirmación del jefe de la Administración norteamericana fue recibida «con indignación» por representantes de la comunidad internacional presentes en la Asamblea General de la ONU, señaló Tass, que no concretó la nacionalidad de dichos representantes.

En cuanto a la intervención de Reagan acerca del conflicto del Golfo Pérsico, la agencia soviética señaló que el presidente estadounidense intentó «transferir la responsabilidad de la situa-



El presidente Ronald Reagan se dirige al pleno de la Asamblea General de la ONU, en su intervención de ayer

ción explosiva que se registra sobre otros pueblos».

«Su defensa de la escalada extremadamente peligrosa de la presencia militar norteamericana en el área del Golfo, contrasta con su declarado deseo de buscar el fin de la guerra entre Irak e Irán», agregó.—Efe.

EN LA SESION DE HOY:  
CENTROAMERICA  
Y LA GUERRA IRAN-IRAK

Naciones Unidas.— Centroamérica y la guerra del Golfo Pérsico son los temas más destacados en la segunda jornada del período de debates de la XLII Asamblea General de las Naciones Unidas, que será abierta con sendos mensajes de los presidentes de Guatemala, Vinicio Cerezo, e Irán, Ali Jemenei.

Cerezo dirige su mensaje un día después de que el Presidente Ronald Reagan le expresó su convencimiento de que Estados Unidos considera necesario un alto el fuego entre los sandinistas y los «contras» para estimular cualquier progreso en el pro-

### Hoy, contactos entre el Gobierno, sindicatos y CEOE

Madrid.—El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Manuel Chaves, dijo que hoy habrá contactos entre el Gobierno, UGT, CC OO y CEOE, para la convocatoria de nuevas reuniones bipartitas y tripartitas.—Efe.

ceso de pacificación comenzando en Esquipulas en agosto.

El mandatario guatemalteco se reunió con Reagan poco después de que éste, en su mensaje inaugural del período de debates, instó a Irán a aceptar la Resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, en la que se pide acepte un alto el fuego en su enfrentamiento con Irak.

La situación explosiva en el Golfo Pérsico se agravó pocas horas después por dos incidentes deparados: fuerzas iraníes atacaron un buque-tanque británico y una patrullera del gobierno de Teherán fue destruida en un ataque estadounidense.

(Más información en Pág. 16)

### Irán anuncia represalias por el ataque norteamericano en el Golfo

Nicosia.— El presidente del Parlamento iraní, Akbar Hashemi Rafsanjani, anunció hoy que el ataque norteamericano contra un buque de carga en el Golfo Pérsico no quedará sin respuesta.

El ayatolés Rafsanjani dijo que Estados Unidos lamentará «el crimen que ha perpetrado en esta parte del mundo», informó hoy la agencia de prensa iraní de noticias «Irna».—Efe

## apunte del día

### CAMBIOS

El cambio de estación, la llegada del otoño, el comienzo del nuevo curso están siendo en esta ocasión más atípicos de lo que cabría esperar del simple cambio de ritmo o la vuelta a la normalidad cotidiana. Ni el tiempo se comporta como debería comportarse en estas fechas y alarga su calor como si quisiera acompañar al resto de los desajustes.

Por ejemplo, el de los estudiantes de bachillerato. Ya antes de que terminara el verano se preveía que habría movida en el asunto, que no todos los que solicitaran estudiar en centros públicos tendrían plaza y que las obras del «Mariano Quintanilla» vendrían a agudizar los problemas. Ahora cuando sólo faltan diez días para el comienzo oficial del curso, las matrículas no se han formalizado y las preguntas siguen sin aclararse. Algo parecido les ocurre a los alumnos del Conservatorio Oficial de Música. Aún no se sabe cuándo comenzará el curso, mientras la dirección del centro espera un Informe del Patronato sobre los últimos acontecimientos en la sede, hasta ahora compartida.

Por si fuera poco, a menos de dos meses de su toma de posesión, algunos diputados provinciales se dan cuenta de que o bien acumulan demasiados cargos, o éstos son incompatibles, ambas cosas a un tiempo. La corporación provincial cuando apenas se ha puesto en marcha dará paso a nuevos miembros y según parece éstos no serán los únicos cambios que se puedan prever de momento. Independientemente de que el pacto funcione y de que, como en el pleno de ayer, los asuntos se aprueben unánime y rápidamente parece un sin sentido este ir y venir que en nada beneficia a las instituciones.

### CARTAS DE LOS LECTORES

#### Más moderación y buenas formas

Sr. Director:

Estoy aún impresionado por un accidente de carretera que acabo de presenciar, colisión de moto contra coche, y con tal violencia que pudo costar la vida al conductor de la moto.

Me hago perfectamente cargo de la desesperación y rabia del motorista al encontrarse inopinadamente con un vehículo que contra toda norma de circulación y la mayor imprudencia, sin visión alguna por impedirlo un coche, intentó girar en redondo sobre la carretera.

Pero lo que no acabo de comprender es la serie de horribles

blasfemias que de su boca salieron, incomprensibles si tiene fe, pero si no la tiene, impertinentes e inadmisibles para los que sí la profesamos.

No era el momento adecuado para una recriminación dada la tensión y nerviosismo de aquellos instantes.

Ahora, con mayor serenidad, si quisiera con estas líneas que ofrezco como desagravio y reparación ante el Altísimo, hacer ver con la máxima caridad y dulzura a quien ha dado lugar a ello, la barbarie de este proceder.

Más acertado, lógico y por supuesto cristiano hubiera sido dar gracias a Dios por haberle salvado la vida. Yo le pido le proteja siempre, y no tenga consecuencias este desafortunado accidente.

A.A.

**Gracias,  
Espíritu Santo**

E. R.

### ENFOQUE: U. S. A.

**CURSOS AMERICANOS  
E INTERNACIONALES  
CURSOS DE INGLES  
GRUPOS PARA NIÑOS  
GRUPOS PARA ADULTOS  
GRUPOS ESPECIALES**

**Para información: llamar a 43-14-12  
de 11 a 14 horas y de 18 a 20 horas  
Plaza del Platero Oquendo, 3  
(Juan Bravo, 44)**

\* Reservado derecho de cancelación con menos de 10 matriculados

## ¿Mañana quién será la víctima?

Santiago de la Fuente Hernández  
Ex-Comandante del Ejército Popular de la República  
(Fuenterrebollo)

Nicaragua es país de lagos azules, volcanes ignívolos y terremotos. En el centro de Managua, capital del país, hasta hoy pueden verse los edificios destruidos por el cataclismo ocurrido en 1972. Pero no son los elementos desencadenados por la naturaleza los que están causando mayores males a los nicaragüenses: el Estado de mayor extensión territorial de América Central, rico en recursos naturales y que ocupa una ventajosa posición estratégica y, siempre ha sido un buen bocado para los conquistadores codiciosos. Desde el siglo XVI y hasta comienzos del XIX se encontró bajo el dominio de los colonizadores españoles, luego, considerando la posibilidad de construir en él un canal que uniera el Pacífico y el Atlántico, pasó a ser objeto de rivalidad entre ingleses y norteamericanos. Los «marines yanquis» pisotearon en muchas ocasiones la tierra nicaragüense. Tres intervenciones armadas de Estados Unidos en 1909, 1912 y 1927 costaron la vida a 200 mil nicaragüenses. Los dólares y las bayonetas norteamericanas defendieron a lo largo de casi medio siglo a la sangrienta dictadura del clan Somoza. Pero llegó el día que el valeroso pueblo no se sometió al poder de los conquistadores y Augusto César Sandino, héroe nacional de Nicaragua, llamado «general de hombres libres», encabezó la lucha popular contra los marines norteamericanos, y en 1933 los ocupantes tuvieron que retirarse del país. Pero a raíz de la confabulación montada con participación de la Embajada de Estados Unidos, Augusto César Sandino fue asesinado vilmente. El autor directo del asesinato, Anastasio Somoza, fue el pilar de la dinastía que oprimió y expolió al país durante 45 años. Nicaragua fue convertida de hecho en semicolonias de los Estados Unidos.

Pero no se apagaron las llamas de la lucha por la libertad que encendió Augusto César Sandino. En julio de 1961, un grupo de patriotas formaron el Frente Sandinista de Liberación Nacional que desplegó la lucha contra el yugo del dictador Somoza y que alcanzó la victoria el 19 de julio de 1979. La victoria de la revolución costó cara: en casi veinte años de lucha cayeron 80.000 personas, el 90 por ciento de ellas niños y adolescentes entre 8 y 20 años. Tras recuperar la libertad, el pueblo nicaragüense procedió al restablecimiento de la economía nacional arruinada por la dictadura de Anastasio Somoza. Las autoridades democráticas emprendieron radicales transformaciones políticas, económicas y sociales. Fueron nacionalizadas la banca y la industria minera. El Estado empezó a ejercer el control sobre las exportaciones. Pasaron a ser propiedad del

pueblo 500.000 hectáreas de tierras confiscadas al clan Somoza y a sus lacayos: se procedió a la creación de cooperativas y granjas del Estado que sirvieron de base para la reforma agraria, pasaron a ser patrimonio del pueblo 180 empresas industriales y comerciales, más de 400 mansiones y residencias de lujo. Se redujeron casi en su totalidad el paro y el analfabetismo.

En la arena internacional, Nicaragua empezó una política independiente, dejó de ser una marioneta de los Estados Unidos, pero sus gobernantes y las Transnacionales consideraron que el rumbo tomado por el pueblo nicaragüense constituía una amenaza para sus intereses y un ejemplo peligroso para otros Estados de la región sometidos al imperialismo. Por cuyo motivo, la Casa Blanca se puso a confeccionar planes para avivar la contrarrevolución dentro y fuera del país con mercenarios pagados por la CIA para deshacer al Gobierno de Reconstrucción Nacional y montar atentados contra los líderes de la revolución nicaragüense.

Los imperialistas yanquis quieren que Nicaragua vuelva a ser su rancho donde hagan lo que se les antoje y que los nicaragüenses sean sus esclavos para estrangular por medio del hambre el éxito de su revolución, como así lo testimonió Washington congelando el crédito destinado a la compra de cereales estadounidenses, cuya crueldad de «dejar sin pan a Nicaragua» fracasó, pues la Unión Soviética y los otros países de la comunidad socialista tendieron la mano de ayuda a ese pueblo revolucionario, y dos meses después de que el Gobierno de Estados Unidos vetara los créditos destinados a la compra de cereales, en el puerto de Corinto anclaron dos barcos soviéticos cargados de trigo que fue entregado gratuitamente a los nicaragüenses. Pero continuó la guerra económica contra ese pequeño país centroamericano que había emprendido el camino de su independencia rompiendo las ataduras de los imperialistas yanquis, los cuales están intensificando más su política de agresión y de guerra. Pero las mentes calenturientas del Pentágono, la Casa Blanca y la CIA deberían darse cuenta de que es imposible una guerra relámpago contra Nicaragua. El pueblo nicaragüense aprendió en su lucha contra la tiranía del dictador Somoza, acumuló experiencias al enfrentarse a la guerra no declarada de Estados Unidos, de cuya agresión terrorista yanqui surgió la voluntariedad de algunos españoles de luchar junto al valeroso pueblo nicaragüense. Uno de esos voluntarios fue un segoviano de adopción, el conocido doctor don Juan Carballeo Escobar, ex cirujano del servicio de traumatología de la

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Segovia, a quien la llamada de solidaridad de Nicaragua, movilizó el altruismo que anida en su corazón y en un alborar dejó su querida Segovia, familiares, amigos y a su puesto de trabajo del referido centro sanitario para marchar voluntario a prestar sus servicios de traumatólogo en el Hospital Anis Hallum de Jinotaga, departamento de Nicaragua, donde es querido entrañablemente por las excelentes intervenciones quirúrgicas que realiza y su afectuosidad con los enfermos y heridos.

El nuevo plan de paz para Centroamérica presentado por el presidente de los Estados Unidos es una estratagema para imponer una paz deshonrosa de formato genocidio para Nicaragua. Por ello, el ministro de Exteriores nicaragüense, el religioso Miguel de Escoto, dijo que el presidente Ronald Reagan «es un verdadero bandolero, que está fuera de toda ley» y que Estados Unidos es el primer Gobierno en la historia condenado por fomentar el terrorismo de Estado, esta manifestación es afirmativa por los amantes de la paz, porque del belicista Reagan no se puede esperar una propuesta seria y era previsible que con sus garras de halcón torciera voluntades del plan de paz Arias presentado por Costa Rica, firmado por los cinco presidentes centroamericanos, de cuyas firmas me causa escepticismo sobre la fidelidad del infrascripto José Azcona, presidente de Honduras, ya que éste es un estrecho aliado del Gobierno norteamericano, y desde su propio territorio hondureño, convertido en «refugio» de los guerrilleros del dictador Anastasio Somoza y mercenarios de Washington, los actos bélicos contra Nicaragua son cometidos con el apoyo y beneplácito de las autoridades hondureñas, lo que evidencia su confabulación con la política reaganiana.

A la declaración hecha en La Habana por el «incansable mensajero de paz», presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, en la que hacía una oferta de negociar la retirada en Centroamérica de toda presencia militar extranjera y la celebración de elecciones libres y pluralistas de todos los países de la región, le contestó Ronald Reagan que él está totalmente dispuesto a que sigan luchando contra Nicaragua los guerrilleros somocistas, para los que pedirá al Congreso con más acrecimiento toda clase de ayuda para su perseverancia. En esta altanería bélica, no solamente le faltó decir al presidente Reagan que espera el momento propicio para invadir Nicaragua, sino que su propósito es convertir a Centroamérica en un «imperio» de los Estados Unidos para extender su poderío en la Tierra.

## En una visita al Ayuntamiento y a la Diputación El presidente de la Junta y varios consejeros abordarán los problemas de Segovia los primeros días de octubre

Según José M.<sup>a</sup> Aznar, la moción de censura contra el Gobierno gallego es «lisa y llanamente una vergüenza»



El alcalde, Luciano Sánchez Reus, a la derecha en la fotografía, entrega un libro sobre Segovia al presidente de la Junta, José M.<sup>a</sup> Aznar

José M.<sup>a</sup> Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, y varios miembros del Gobierno Autónomo realizarán una visita oficial a la capital durante los primeros días del próximo mes de octubre y mantendrán sendas reuniones de trabajo con las corporaciones municipales y provinciales.

Con motivo de su presencia ayer en Segovia, José M.<sup>a</sup> Aznar, hizo una visita de cortesía al Ayuntamiento de la capital, la primera desde su toma de posesión. En la sala blanca fue recibido por el alcalde, Luciano Sánchez Reus, y miembros de la corporación municipal donde hubo intercambio de saludos y regalos. Posteriormente, en una fugaz reunión de trabajo, en la que también participaron los portavoces de los distintos grupos políticos, el alcalde le expuso los principales problemas que tiene la ciudad.

En el transcurso de una breve reunión con los periodistas, José M.<sup>a</sup> Aznar aseguró que se va a estudiar el estado de los expedientes entre la Junta y el Ayuntamiento y a determinarse su prioridad. «Entre los 10 primeros días de octubre volveré al Ayuntamiento de Segovia, acompañado de los consejeros competentes en la materia, para mantener sesiones de trabajo y determinar los objetivos prioritarios que puedan acometerse entre el Ayuntamiento y la Junta de Castilla y León. Lo mismo ocurrirá también en la Diputación Provincial».

### LO DE GALICIA ES UNA VERGÜENZA

El presidente de la Junta llegó al Ayuntamiento sobre las siete de la tarde, y además de la corporación, era esperado por numerosos cargos de su partido, entre los que se encontraba el presidente provincial de AP, Pedro Antonio Hernández Escorial, y los senadores aliancistas, Lo-

yla de Palacio y José Carlos Monsalve. Una vez que despachó en el Ayuntamiento con los ediles y la prensa, se trasladó al Colegio Universitario «Domingo de Soto» para inaugurar la semana conmemorativa de los diez años de constitución de la Federación Empresarial Segoviana (FES). Terminada su conferencia, paseó por la Plaza Mayor con militantes aliancistas y compartió con ellos unos momentos en una de las terrazas. Antes de regresar a Valladolid, mantuvo una cena con dirigentes de la FES.

Para José M.<sup>a</sup> Aznar, la moción de censura presentada por los socialistas contra el Gobierno de Galicia «es lisa y llanamente una vergüenza». Preguntado si desde AP de Castilla y León se va a tomar algún tipo de represalia como las anunciadas, por ejemplo, para desbancar de la alcaldía de Madrid al socialista Juan Barranco, señaló que no es amigo de tomar represalias, aunque acciones como la de Galicia ilustran muy poco la vida política nacional y no son muy buenas para las instituciones.

El inicio del proceso legislativo en las Cortes de Castilla y León, José M.<sup>a</sup> Aznar se le plantea con «mucho cuidado», comentó a los informadores en tono jocoso. «En este otoño político, nuestro objetivo prioritario es la presentación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma que pretende reducir el gasto corriente e incrementar las partidas destinadas a la inversión pública».

A.M.

(Foto: Aurelio Martín)

### CENTRO MEDICO ACUPUNTURA

- Obesidad
- Jaquecas, reuma
- Tabaquismo... etc.

**Dr. Javier Caballero**

c/ Antonio Machado, 4. 2.º I.  
Teléfono 43 30 54  
(detrás del Ambulatorio)

En la inauguración de los actos del décimo aniversario de la FES

## Aznar defiende el liberalismo económico frente a la intervención del Estado

*Flexibilización laboral, reducción del gasto público y supresión del monopolio de la Seguridad Social, entre otras propuestas*

«La economía española debe adoptar este lema: Estado, sólo el necesario; libertad, la máxima posible»

«No existe libertad plena si no hay libertad económica, entendida ésta en su sentido más clásico: libertad para contratar, para emprender, para poseer y disponer de lo propio y sus frutos», afirmó ayer el presidente de la Junta de Castilla y León, José M.<sup>a</sup> Aznar, en la conferencia de apertura de la semana conmemorativa de los diez años de la constitución de la Federación Empresarial Segoviana (FES).

El acto, que tuvo lugar en el Colegio Universitario «Domingo de Soto», fue abierto por el presidente de la FES, Miguel González Llorente, quien también hizo referencia a los actos que van a tener lugar con motivo de este aniversario y en el que van a participar destacados líderes de la empresa y de las patronales.

Para José M.<sup>a</sup> Aznar, este planteamiento de carácter doctrinario viene reafirmado por el hecho de que hoy la experiencia demuestra que los países cuyos ciudadanos disfrutan de mayor bienestar y prosperidad, son aquellos en que la libertad económica es mayor. «La Junta que presido —añadió— desea que Castilla y León asuma plenamente el liderazgo de la iniciativa social en libertad. Estamos decididos a dar cuantos pasos sean necesarios para convertir a Cas-

monopolio de la prestación de servicios actualmente existentes, dando paso a la iniciativa social en forma de mutuas (municipales, sindicales, patronales), fundaciones, asociaciones civiles y demás fórmulas que puedan surgir. «El cuadro de prestaciones de la Seguridad Social debe tener una definición legal, pero es indefendible que sólo el Estado pueda prestar sus servicios porque origina un notable despilfarro de recursos», matizó.

Junto a esto, José M.<sup>a</sup> Aznar considera que, en el contexto de crisis, el Estado debe ofrecer una política clara, coherente, decidida y valiente, que facilite el ajuste haciendo posible que los mecanismos del mercado funcionen plenamente. Así, el Estado debe ayudar a desbloquear la economía a través del mercado, sin caer en la tentación de sustituir

empresario —dijo— necesita recuperar su propia identidad y la confianza ética en su función».

### EL CLIMA ECONOMICO EVOLUCIONA FAVORABLEMENTE EN CASTILLA Y LEON

Además de su conferencia, en la que felicitó a los empresarios segovianos de la FES por la celebración de este aniversario, «y que por el bien de todos celebremos muchos más», José M.<sup>a</sup> Aznar indicó a los periodistas que el clima político-económico de Castilla y León está evolucionando favorablemente y, aunque sin milagros, se notará en el futuro. «Hemos entrado en multitud de contactos con posibles inversores —dijo—, pero ha habido muchos más inversores que han entrado en contacto con nosotros voluntariamente. Queremos dar un giro importante a lo que ha sido la actividad económica de la Junta de Castilla y León hasta ahora». Aznar se quejó de la reducción de las dotaciones del Fondo de Compensación Terri-



En la fotografía, de izquierda a derecha, Javier Reguera, presidente de la Diputación; Miguel González, presidente de la FES; José M.<sup>a</sup> Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León; Luciano Sánchez Reus, alcalde de Segovia y Manuel García, gobernador civil accidental

tilla y León en la impulsora permanente de la innovación, la iniciativa creadora y la generación de riqueza».

Tras relatar las cuatro líneas básicas del Gobierno autónomo (descentralización, austeridad administrativa, profesionalización de la función pública y reivindicación para Castilla y León del papel destacado que le corresponde), el presidente de la Junta dijo que tiene confianza en Castilla y León y creen que también pueden prosperar. «Van a hacer falta grandes dosis de esfuerzo e imaginación, pero entre todos podremos hacerlo como hemos hecho otras cosas importantes a lo largo de nuestra historia».

### SUPRIMIR EL MONOPOLIO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Quizá uno de los datos más innovadores de la política económica de Alianza Popular (AP), lo expuso ayer José M.<sup>a</sup> Aznar cuando habló, refiriéndose a la Seguridad Social, de suprimir el

mercado por burocracia, reduciendo el gasto corriente de las administraciones públicas con presupuestos equilibrados y de la Seguridad Social. Por eso, además, de otros aspectos expuestos en la conferencia, José M.<sup>a</sup> Aznar llegó a la conclusión de que cualquier alternativa política económica que base sus actuaciones en un incremento de la intervención del Estado y un aumento del gasto público, producirá efectos contrarios a los deseados: hará que cada vez menos personas trabajen para mantener a más. «La Economía española debe adoptar este lema: Estado, sólo el necesario; libertad, la máxima posible».

El presidente de la Junta dijo además que la economía española necesita una flexibilización del sistema de relaciones laborales y que, para que el sistema de economía libre tenga una perspectiva de futuro, es preciso comenzar por la revalorización de quienes son sus principales protagonistas: los empresarios. «El

torial para Castilla y León, mientras aumentan las de las comunidades más ricas.

A.M.

(Foto: F. de Aranguren)

### MAÑANA, CONFERENCIA DE JUAN JIMENEZ AGUILAR

Mientras la semana conmemorativa de los diez años de la constitución de la FES continúa hoy con varias reuniones de organizaciones sectoriales, mañana, a las ocho de la tarde, en los salones de la FES (calle Domingo de Soto), Juan Jiménez Aguilar, secretario general de la CEOE, dará una conferencia sobre temática laboral y empresarial.



# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 23 SEPTIEMBRE

Van 266 días, faltan 99.  
Sol: de 8,03 a 20,11.

## SANTORAL

Santos: Andrés, Juan Pedro y Antonio.

## PENSAMIENTO

La verdadera libertad es sujetarse a las leyes de la razón.

Plutarco

## FARMACIA DE GUARDIA

Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4 (semiesq. Ezequiel González).

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 21

**3535**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
5	50
35	500
535	5.000
3534	1.250
3536	1.250

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,9 m/m  
Viento del O.  
Temperatura máxima: 22,8°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,0 m/m  
Viento del NE  
Temperatura mínima: 12,8°  
A las 11 de la mañana: 17,4°

## EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Sofía Madrigal y Enrique Vega. Pinturas. Hasta el 30 de septiembre.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Katsumi Tsue, pinturas. Hasta el 12 de octubre.

## REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Se han registrado las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** Susana Merino y Solana, hija de Julián y de M.ª Jesús. Beatriz Rodríguez y Baz, de Melchor y de María Carmen. Rubén Recio y Nogales, de José María y de Araceli. Estefanía Nieto y Gil, de José María y de Ana María. Leyre Domínguez de Vidaurreta y Alvarez, de Juan Ignacio y de M.ª Carmen Plácida. Diana Roldan y Larios, de Mariano y de Rosa María. Sara Gorriz y Huete, de Vicente y de María Jesús. Estrella Olema Sanz y Santa Gertrudis, de Pedro y de M.ª Estrella.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Cantimpalos y su comarca, que en la tarde del próximo **miércoles, día 23 de septiembre, en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Centro Médico de Cantimpalos, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.**

La Hermandad de Donantes de Sangre, agradece por este medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

## PUBLICACIONES

«OCTANAJE»

Este «Manual de lubricación» es un número especial de esta revista mensual de estaciones y servicios, que edita Octan, S.A. que en doce capítulos incorpora una amplia gama de informaciones sobre el tema de la lubricación. Junto a ellas, incluye como cierre una guía-índice de empresas, concesionarios y distribuidores de lubricantes. El número contiene también una amplia información gráfica. Sobre los temas que trata, bastará que, para orientación del lector, citemos el contenido de cada capítulo: Lubricación, Viscosidad, Aditivos, Especificaciones que deben cumplir los aceites, Aceites sintéticos, Descripción del circuito de engrase en un motor, Consejos para alargar la vida del aceite, Engrase de los motores de dos tiempos, Aceites para cajas de cambio y grupos diferenciales, Aceites para transmisiones automáticas, Las grasas, Aceites regenerados.

«NUEVA EMPRESA»

Comunicar, S.A. ha editado un nuevo número de esta revista que se publica quincenalmente y cuyo sumario abarca temas íntimamente ligados con el sector empresarial de nuestro país. Así pues, en este su número 278 incluye reportajes y comentarios sobre el director de empresa, el espionaje en el Bundesbank, la imagen que tienen las empresas para los españoles o las instrucciones para contestar un anuncio aparecido en la prensa sobre una oferta de trabajo, por ejemplo. Y, como es habitual, inserta sus secciones sobre Empresas, Se mueven, Sábado, Lectores, Tendencias, Pulso, etc.

## RESIDENCIA TAGORE

ABIERTA INSCRIPCION  
CURSO 87 - 88  
PLAZAS LIMITADAS  
SANTA ISABEL, 13  
SEGOVIA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CORONEL FRANCES VICENT, QUE ORGANIZO LA DEFENSA DE MADRID Y DIRIGIO TODAS LAS OPERACIONES DE NOVIEMBRE, HA TENIDO QUE HUIR PARA NO SER ASESINADO

Cuando llegué a Madrid, el jefe de la columna internacional era el húngaro capitán Kleber, a quien Martí había nombrado general. Dicho oficial no tenía capacidad técnica para tal graduación; quien había todo era el coronel del Ejército francés Vicent, el cual gozaba de graduación de capitán del Estado Mayor. El coronel Vicent ha organizado con otros el plano de la defensa de Madrid y ha dirigido personalmente todas las operaciones de noviembre contra el Ejército nacionalista, cuando éste hizo el ataque contra la Ciudad Universitaria y la Casa de Campo. Poco después de mi partida supe que en los primeros días de junio fue quitado a Kleber el mando de la columna y en la primera quincena de marzo el coronel Vicent tuvo que ponerse a salvo y dejar de incógnito la España roja para no ser asesinado por los bolcheviques.

Kleber no ha sido sustituido y ello es debido a la orden del Estado Mayor de la columna internacional, ya que cada brigada que la componía ha sido encuadrada a la fuerza en cada Cuerpo de Ejército que opera sobre los frentes madrileños y obedecen a las órdenes de los respectivos mandos, del cual constituyen parte escogida tropa de Asalto.../...



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Fama. 16,30, La tarde. 17,55, Avance Telediario. 18,00, Barrio Sésamo. 18,30, Heidi. 19,00, Nuestros árboles. 19,30, Todos juntos. 20,00, La hora del lector. 20,30, Telediario 2. 21,05, Qué noche la de aquel año. 22,10, Sesión de noche. 00,10, Telediario-3. Teledaporte. 01,30, Testimonio. 01,35, Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00, Un hogar en la montaña. 20,30, El cuerpo humano. 21,00, El mar de la fe. 22,00, El tiempo es oro. 23,00, La buena música. 23,55, Despedida y cierre.

### TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informativo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Dibujos animados. 13,50, Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen informativo. 13,48, Dibujos animados. 13,50, nosotros mismos. 14,20, Informativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo regional.

VIERNES: 13,34, Resumen informativo. 13,38, Mañana será otro día. 14,20, Informativo regional.



PARA MAÑANA

00,00, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Onda pesquera. 7,03, Matinal SER. 8,30, Matinal Ser. Radio Segovia. 9,05, Hoy por hoy. 12,05, Segovia en directo. 13,03,

Mediodía SER. 13,30, Rosa de los vientos. 13,40, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Su programa. 16,00, A la tarde SER en Segovia. 17,03, A la tarde SER. 19,00, La saga de los Porreta. 19,15, Novena de la Fuencisla. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, Informativo regional. 22,05, Informativo local. 22,15, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, informativos SER).

### RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las once de la mañana, simultáneo con A.M. con los espacios: Musicalísimo, Santa misa, Y también para Vd. 11,00, SER Deportivos. 14,30, Los 40 principales. 22,05, SER deportivos. Desde las 23,00, conexión simultánea con A.M. se incluyen los espacios: Hora 25, Extra deportes, Los toros y De la noche a la mañana.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche. 00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas. 4,03, De la noche a la mañana. 6,03, Onda pesquera. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30, Información local. 12,35, Escaparate. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Conexión con Radio Segovia A.M. 16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03, Música, sólo música. 20,00, Conexión con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo con las horas, informativos de la Cadena SER).



F M 104.1

PARA MAÑANA

06,30, El primero de la mañana (N). 08,30, El primero de la mañana (L). 09,00, El primero de la mañana. 9,30, Viva la gente divertida. 10,00, Viva la gente de Segovia. 11,00, Viva la gente que concursa. 11,30, Viva la gente que concursa en Segovia. 12,00, Viva la gente de Segovia. 13,30, Viva la tertulia. 14,05, Informativo de Castilla y León. 14,10, Informativo de Segovia. 14,30, Viva la gente del deporte. 15,00, Viva la gente absolutamente grande. 17,00, Viva la gente de la copla. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente del cole. 19,00, Viva la gente de los 33 de A3. 19,30, Viva la gente con futuro. 20,00, Informativo regional. 20,12, Viva la gente con los 33 de Antena 3 de Segovia. 20,30, Viva la gente de los 33. 21,00, Gomaespuma. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora cero. 24,00, Supergarcía. 1,30, Polvo de estrellas. 4,00, Repetición gomaespuma y Supergarcía. A las medias y a las puntas INFORMATIVOS.

### PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.



Pol. Ind. San Fernando, Sierra Albarracín, 5-Nave 3. TORREJON DE ARDOZ (MADRID)

91 - 656 12 00

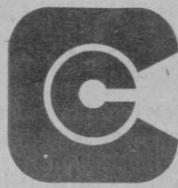
## CENTROCASION

- Carretillas semi-nuevas. Como nuevas (Garantía 1 año).
- El mayor stock de carretillas usadas, diesel y eléctricas.
- Alquiler con opción a compra.

MAXIMA FINANCIACION



Carretillas elevadoras  
CLARK MAQUINARIA, S.A. Apartado 3.102 Tel. 574176 Zaragoza.



CentTroCar, s.a.

## Pleno de la Diputación

## Aceptadas las renunciaciones de Perteguer (CDS) y Ballesteros (PSOE) al cargo de diputados

Los restantes asuntos fueron aprobados, todos, por unanimidad

La unanimidad estuvo presente en todos los asuntos que ayer fueron votados, apenas si debatidos, durante el transcurso del pleno ordinario de la Diputación Provincial. Catorce asuntos escasamente conflictivos entre los que destacan el abandono de la Corporación, por muy diferentes motivos, de los ya exdiputados Juan Antonio Perteguer, del CDS y Angel Ballesteros, del PSOE.

Perteguer presentó su renuncia alegando una importante ocupación de tiempo en el desempeño de sus funciones como procurador de las Cortes de Castilla y León y concejal del Ayuntamiento de Segovia, además de razones profesionales. Aprobada la renuncia por unanimidad abandonó la sesión deseando suerte a quienes permanecen en la Corporación Provincial.

Ballesteros quedaba obligado a renunciar al cargo de diputado y también al de concejal de Escalona del Prado, si quería mantenerse en el puesto de director provincial de Agricultura, incompatible con dichos cargos, según la Junta Electoral, previa consulta del interesado.

Aunque la Diputación le hubiese concedido diez días de plazo para decidirse entre los cargos electos y el puesto público, Ballesteros con intención de agilizar su sustitución envió una carta solicitando su cese a petición propia, lo que unánimemente fue aprobado.

### SUBVENCIONES A «TABLEROS CEGA»

La Diputación Provincial, sometiéndose al compromiso ad-

quirido en el plan de viabilidad de la Sociedad Anónima Laboral «Tableros Cega» acuerda aportar 50 millones de pesetas a la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, destinados a la adquisición de acciones de la sociedad, hasta el 49 por ciento y a inversiones en la fábrica según las necesidades apuntadas en el citado plan de la empresa.

### INSTALACIONES CULTURALES

Quedó aprobado definitivamente el Programa de Instalaciones Culturales «V Centenario de la Unidad de España», para 1987. En él se incluyen dos obras; rehabilitación de la Fábrica de Cristales y Vidrio de La Granja de San Ildefonso cuyo presupuesto asciende a 83.615.274 pesetas, siendo la subvención de la Administración Central de 20.903.818 y reparación de la iglesia del Convento de Santa Cruz con presupuesto de 14.120.964 pesetas y subvención de 3.530.241.

En torno a esta última obra el pleno de la Diputación acordó tomar en consideración el proyecto técnico, aprobar el pliego de condiciones para su contratación y la consignación presupuestaria correspondiente.

### OTROS ASUNTOS

Además se adjudicó la primera fase de la rehabilitación de la iglesia de San Sebastián en Villacastín a la empresa «Volconsa» en la cantidad de 14.846.331 pesetas; Se aprobó la certificación 10-B de las obras de rehabilitación del Teatro «Juan Bravo», por importe de 14.180.855 pesetas; se concedió una subvención de 450.000 pesetas al Patronato de la Residencia y Cursos del Palacio de Quintanar para gastos de celebración del curso de pintores y otra de 1.600.000 a los organizadores de los Encuentros de Folk «Agapito Marazuela».

## Al aire de la calle

### PEQUEÑAS COSAS

Resulta que el Ayuntamiento de la capital se preocupa mucho de los problemas... políticos, y parece que un poco menos de los problemas de la ciudad. Estos problemas son de muchas categorías, desde los que llevan consigo gestiones, inversiones, etc. de gran altura, a esas «menudencias» en las que suelen —solemos— fijarnos mucho los ciudadanos y los visitantes. Recordarán Vds. que hace algún tiempo nos referimos al olvido en que se tuvo, durante semanas, a un gran bache situado a la puerta de los jardines del alcázar y a una zanja medio cubierta junto al arco de San Cebrián; también a la conveniencia de arreglar algún indicador donde el gracioso de turno borró una «l» y dejó «a cazar». Días después de hacer aquella referencia nos encontramos con la grata

## CARBONERO EL MAYOR

### Se proyecta un centro cultural municipal

Uno de los grandes y graves problemas de la localidad y latente preocupación de la Corporación Municipal es la ausencia de un centro o lugar adecuado para llevar a cabo todo tipo de manifestaciones culturales o actos sociales.

Según hemos podido saber de fuentes municipales, se ha comenzado a hacer frente a esta situación precaria que afecta al pueblo desde hace años, y para ello se ha elegido una edificación de propiedad municipal, que se construyó en la segunda mitad del pasado siglo, para dedicarlo a escuelas públicas, y en él se ubicaron hasta 1934; en las últimas décadas estuvo dedicado a casa-habitación de maestros, y hoy todos los habitáculos sin ese destino.

Es un edificio de buena y segura construcción, testigo arquitectónico de la época y ubicado en el centro geográfico del caserío de Carbonero el Mayor. Idóneo el lugar y loable la recuperación de una dependencia destinada a la ruina.

Ya ha redactado el correspondiente proyecto de rehabilitación el arquitecto municipal, Miranda Herrero, redacción técnica que ha gustado mucho a todos los que han podido acceder al mismo, conserva todo el exterior y elementos esenciales que caracterizan su antigüedad. Tendrá este futuro centro cultural municipal una superficie que sobrepasará los 700 m.<sup>2</sup>, en dos plantas, contará con dependencias más importantes con un salón-auditorio con capacidad para 400 plazas, aulas, sala de vídeo, oficinas etc.

El presupuesto de la obra ronda los 27 millones de pesetas; quedando claro que esta cifra

sobrepasa las posibilidades económicas de la corporación, por lo que será imprescindible la colaboración de las administraciones central, regional y provincial, así como de alguna entidad de ahorro.

Sea como sea, lo que no es normal, no puede seguir en esta situación, el hecho de que los escolares, jóvenes y organizaciones o asociaciones locales no puedan disponer de un tipo de centro como el que comentamos es algo que urge resolver, aquí se cree que Carbonero el Mayor merece que se le preste atención en esta problemática, que se colabore y ayude a los ediles, que ahora tienen la valentía de afrontar la situación. Es algo, que a buen seguro, se sabrá valorar en su justa medida por el bien que supone para la localidad y porque será la consecución de una vieja aspiración del vecindario.

Como curiosidad diremos, que para construir este edificio que ahora se quiere recuperar y que data del siglo XIX, se tuvieron que arrendar, a particulares, las resinas de 100.000 pinos de los montes Mayor y Solilleja durante 8 años; era la única forma que se tenía para financiar las obras, que costó algo más de 90.000 reales, cifra muy considerable para la época y para las arcas municipales. Se hizo a instancias del entonces gobernador civil, porque las escuelas de Instrucción Pública llevaban bastantes años, con carácter de provisionalidad, en el teatro de la localidad.

Hay muchas esperanzas de que el proyecto que hemos comentado sea pronto una realidad.

Dionisio Escudero

## CUELLAR

### PROGRAMA DE FIESTAS DE SAN MIGUEL

Ha sido elaborado por la Comisión Municipal de Cultura el programa de fiestas de San Miguel, festividad que se celebra el

próximo día veintinueve en honor al patrono de la villa.

El programa que abarca actos culturales y deportivos comenzará el sábado veintiseis a las cinco de la tarde con la II carrera popular organizada por el Club de Atletismo Cuellarano. La salida y meta de la prueba será en las pistas del complejo polideportivo municipal y el recorrido por las calles de la localidad.

El lunes veintiocho estará dedicado al público infantil. A las siete de la tarde Santy el Mago, los payasos Tolón y Listón y Emilita y sus muñecos, se encargan de romper la sonrisa de los más pequeños.

El martes veintinueve, festividad de San Miguel, la improvisada banda municipal cuellarana recorrerá con dianas y pasacalles las calles de la villa.

A la una de la tarde se dará salida desde los paseos de San Francisco el encierro infantil y a las siete de la tarde se celebrará final de torneo de ajedrez, acto con el que finalizan las fiestas del patrono de Cuéllar.

J.P.Q.

## ESCUELA DE DANZA

DIRECCION: Concha Fernández



ABIERTA MATRICULA CURSO 87 - 88  
APERTURA 1.º DE OCTUBRE

MANTENIMIENTO, FLAMENCO, BALLET, JAZZ

Preparación para obtener el título Superior Profesor de Danza en el Real Conservatorio de Madrid.

Ctra. Madrona n.º 1

Teléfono 43 20 55

## Un segoviano medalla de oro en el I Salón Internacional de Innovación



El segoviano Arturo Sánchez Muñoz, de Nava de la Asunción, ha conseguido una medalla de oro en el I Salón Internacional de Innovación Inventalia, 87, que se ha celebrado en el Pabellón de Convenciones de la Casa de Campo, de Madrid.

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Madrid, Inventalia, 87 ha tenido lugar desde los días 14 al 20 pasados y Arturo Sánchez Muñoz presentó una máquina para preparación de pienso para nutrición animal, inventada por él mismo.

Además de Arturo Sánchez, también consiguieron medalla de oro otros dos inventores de la región. Se trata de Abelardo Raposo, de León y Lorenzo Peña, de Burgos.

En la fotografía, a la izquierda, Arturo Sánchez recibe la medalla de manos de uno de los organizadores.

La máquina muele y mezcla, al mismo tiempo, cereales, paquetes de alfalfa, hierba o forraje y garantiza una mezcla homogénea.

## NAVA DE LA ASUNCION

### Por primera vez, las fiestas tienen reina y damas de honor de forma oficial

Las fiestas, la función de Nava de la Asunción es la primera vez que cuenta en su historia con la elección de Reina y Damas de Honor de forma oficial. Antes tenía el carácter oficial que le daban las peñas, promotoras y organizadoras de este acto desde que un septiembre de principios de los años 1980 decidieron dotar a las fiestas de unas figuras que les representaran en sus actos. Son la reina y damas de honor el sector vivo y funcionero de las fiestas: las peñas, su entorno y sus gentes. Algo que las corporaciones municipales de aquellos entonces no reconocen por considerarlo insulso y falto de interés. Hoy la nueva corporación surgida de las elecciones del 10 de junio, manifiesta pensar todo lo contrario al participar oficialmente en el acto de su elección, más concretamente en la proclamación oficial de reina y damas de honor.

También la forma de su elección ha sufrido notables cambios, al pasar de presentar cada peña sus candidatas y ser elegidas por un jurado de composición variada; a ser elegidas las candidatas de entre las quintas de este año por la comisión de peñas en votación directa y se-

creta, cuyo escrutinio y resultado es hecho público por el secretario del Ayuntamiento en el acto de proclamación.

Así pues, Ester García (reina de las fiestas) y Ana M.<sup>a</sup> Arribas y Julia Arranz (damas de honor) han sido las jóvenes deciochoañeras naveras que por primera vez tienen el privilegio de representar a todo el pueblo en las fiestas. El acto de proclamación se produjo en el salón de actos del Ayuntamiento ante toda la corporación en pleno y un numerosísimo público que abarrotaba dicho salón.

#### SIN NOVEDAD EN LOS PRIMEROS ENCIERROS

Aproximadamente unas 15.000 personas se dieron cita en la noche del sábado para presenciar o correr el encierro nocturno, que transcurrió afortunadamente sin ningún tipo de incidentes, a excepción de pequeños sustos. Las reses hicieron el recorrido en un tiempo de 15 minutos al ir muy separadas y distanciadas entre sí. Al igual que la noche anterior el encierro de la mañana discurrió por los mismos cauces pero aumentando su tiempo de recorrido los cuatro



morlacos guiados por dos mansos, quienes hacían continuos derrotes hacia los corredores, protagonizando este comportamiento situaciones dramáticas y caídas. También destacó la irresponsabilidad de algunas personas, por suerte en número que se puede contar con los dedos de la mano, que bajo los efectos del alcohol realizaron actuaciones de verdadero peligro para sus vidas. Como el caso protagonizado por una persona en evidente estado de embriaguez, que al paso de las reses se plantó en medio del camino, quizás para demostrar su 'inconsciente valentía'; afortunadamente morlacos y mansos no hicieron caso a tan desgraciada pretensión.

Amaruarri

## EL ESPINAR

### Concurso de carteles para anunciar las fiestas

Con motivo de las fiestas patronales en honor de San Rafael Arcángel, el Ayuntamiento de El Espinar convoca el I Concurso Provincial de Carteles.

Podrán participar todas aquellas personas que lo deseen. Las dimensiones que deberán tener la obra será de 60 cm. por 45 cm. sin margen. La técnica y

el tema serán libres (en blanco y negro o color).

En el cartel tendrá que figurar la siguiente leyenda-texto: «Fiestas patronales de San Rafael Arcángel». «San Rafael». «Fecha». (Escudo de la Villa).

El original, tendrá que presentarse con lema en el reverso y junto a una plica (con el lema en el exterior del sobre) con

todos los datos del concursante en el interior.

Los trabajos se entregarán en la tenencia de Alcaldía de este Ayuntamiento en San Rafael antes del día 28 de septiembre.

Los premios serán de 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas para el primero, segundo y tercer clasificado, respectivamente.

## ESCARABAJOSA DE CABEZAS

### Palomas por cigüeñas

Desde un día en que se realizaron obras en la torre de la iglesia, sin reparar en que era la época de que las cigüeñas se encontraban encubando (a pesar de que se tomaran ciertas precauciones), al ser derribado el nido, las citadas zancudas se ausentaron. Al año siguiente de que esto ocurriera, si bien hicieron acto de presencia al regresar del ciclo de emigración, no

debieron de ver claro su enclave, y se ausentaron definitivamente para no volver, y de esto hace ya cinco años.

En el discurrir de mi vida, recuerdo haber visto derribar en varias ocasiones, los nidos de las cigüeñas, cuando éstos alcanzaban un desproporcional volumen, de leñas acumuladas o había que realizar obras o limpiar los tejados de la torre, o algún otro motivo que hiciera preciso esta decisión.

Bien es verdad que se procuraba, realizarlo en el tiempo en que las aves se encontraban ausentes, y cuando regresaban de nuevo, emprendían la tarea de fabricarse un nuevo hogar, en el lugar donde le dejaran, sin que ello diera motivo a marcharse.

¿No será que además de la previsible extinción, al haber desaparecido prácticamente los viñedos por estas zonas, carezcan de materia prima para su fabricación como era el sarmiento? ¿O es que huyen del ruido y el bullicio que ocasiona la vida actual? Se puede apreciar que donde no les son derribados los nidos y reina cierta tranquilidad, las cigüeñas se mantienen.

Y ya que no es fácil que contemplemos de nuevo su silueta sobre el campanario, conformémonos con atisbar las evoluciones de los cientos de palomas que en su lugar, cada mañana, al salir el sol, o por la tarde al declinar éste, se posan sobre los tejados de la iglesia, en descomunales bandos y a la falta del castañeteo de las ausentes zancudas, a más de sus arrullos, las palomas se posan un día en las plazas y sean la alegría de los pequeños, como en los grandes parques.

Pedro Merino

## COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Adscrito a Universidad Complutense de Madrid)



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

### RESERVA DE PLAZA

**DERECHO Y CIENCIAS ECONOMICAS Y EMPRESARIALES (Rama de Economía de la Empresa)**

Se pone en conocimiento de los interesados en iniciar estos estudios, que queda abierto un nuevo plazo para solicitar Reserva de Plaza del 21 de septiembre al 6 de octubre.

#### MATRICULA

La matrícula para los alumnos de Geografía e Historia, Derecho y Ciencias Económicas y Empresariales (Rama de Economía de la Empresa), se efectuará en las fechas siguientes:

23-24-25 y 26 sept. Alumnos de 2.º Derecho y 2.º Geografía e Historia.

28-29 y 30 de sept. Alumnos de 3.º Derecho y 3.º Geografía e Historia.

1-2-3 y 5 de oct. Alumnos de 4.º y 5.º Derecho.

6-7-8-9 y 10 oct. Alumnos de 1.º Derecho y 1.º Economía de la Empresa.

IMPRESOS E INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO Trinidad, 3 - Teléfono: 43-45-61

### Obra Social

Con la colaboración de la Excm. Diputación Provincial

### BECAS Y AYUDAS PARA ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

#### BECAS

Importe equivalente a 25 BECAS COMPLETAS y 100 MEDIAS BECAS.

Seguirán otorgándose las Ayudas de Estudio siguientes:

- PREMIO DE ESCOLARIDAD (según resultados académicos).
- EXENCIONES POR FAMILIA NUMEROSA

PLAZO: Coincidiendo con la matrícula.

#### AYUDAS DE TRANSPORTE

Se organizarán líneas de transporte para alumnos que se desplacen diariamente desde la provincia al Colegio Universitario.

Nuevo plazo de presentación de solicitudes: Hasta el 30 de septiembre.

El establecimiento de estas líneas queda condicionado a que haya suficiente número de solicitudes.

## ZAMORA

**Encierros de padres de alumnos****con una unidad de preescolar**

Medio centenar de padres de alumnos de Torres del Carrizal iniciaron ayer por la mañana el primero de los encierros que, con carácter indefinido, efectuarán cada día durante las horas lectivas, en protesta porque el Ministerio de Educación (MEC) no les concede una unidad de preescolar. Los encierros tienen lugar en la escuela y aunque están dispuestos a ir a Madrid si no se les escucha, los padres aseguran que no utilizarán a sus hijos como medida de fuerza.

Hacia las diez de la mañana, tal y como se había previsto, unos 50 padres de alumnos y otros tantos niños de la localidad de Torres del Carrizal se aprestaban a iniciar su primer día de protesta contra la negativa o la ambigua respuesta del Ministerio de Educación y Ciencia a concederles una unidad de preescolar que están seguros les corresponde. La concentración tenía lugar en la Plaza Mayor, junto a las escuelas del pueblo (dos unidades de la primera etapa de EGB), y allí se podían ver pancartas alusivas a su protesta, como «Los niños se preguntan mamá, ¿por qué no tenemos maestra? La Administración tiene la respuesta» o «Torres del Carrizal, por una escuela lucharemos hasta el final».

**CCOO anuncia una manifestación de jornaleros ante las Cortes**

CC.OO. de Castilla y León anunció anoche en Zamora la convocatoria de una manifestación de jornaleros, para el próximo día 30, ante la sede de las Cortes Regionales, en Fuensaldaña, para demandar mayor empleo y mejoras sociales.

Bruno Coca, responsable de CC.OO. del Campo en Castilla y León, indicó que en la Comunidad castellano-leonesa hay unos 30.000 jornaleros que sufren graves problemas económicos y viven en una situación de «hundimiento social y tercermundista».

El responsable del sindicato comunista precisó que una de

las soluciones para paliar la situación de los jornaleros del campo de Castilla y León es la realización de programas conjuntos, auspiciados por las administraciones central, autonómica y local.

Otra de las soluciones, a juicio de Bruno Coca, sería la extensión del subsidio de desempleo agrario a los jornaleros de Castilla y León.

Antes de la concentración anunciada frente al castillo de Fuensaldaña, se celebrará el próximo día 24 una manifestación en la localidad abulense de Arévalo.

## SALAMANCA

**Treinta profesores participan en un curso sobre formación de agricultores**

Más de treinta profesores de Escuelas de Capacitación Agraria de ocho Comunidades Autónomas participan a partir de hoy en Salamanca en un curso sobre técnicas de estudios en la formación de agricultores.

En este curso participan profesores de las Comunidades Autónomas de Aragón, Galicia, Extremadura, Valencia, Cantabria, Navarra, Asturias y Castilla y León.

El curso, que finalizará el pró-

ximo día 25, ha sido organizado por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León, en colaboración con la Dirección General de Investigación y Capacitación del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

La Comunidad de Castilla y León cuenta con 13 escuelas de capacitación agraria, donde el curso pasado estuvieron matriculados cerca de 800 alumnos.

**Jornadas de Educación Ambiental de la Consejería de Agricultura**

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha organizado unas jornadas de educación ambiental para profesores, que comenzaron ayer en el Centro de Interpretación de la Naturaleza de Valladolid.

Estas jornadas están dirigidas a profesores de centros escolares en cuyo calendario lectivo incluya como actividad ex-

traescolar la visita de alumnos al Centro de Interpretación de la Naturaleza de Valladolid.

Con estas jornadas se pretende un conocimiento previo por parte de los profesores de la infraestructura y contenidos del centro y la realización de una valoración conjunta del material didáctico que se va a editar para conocer mejor la naturaleza.

**Aprobados los estatutos del Colegio de Médicos de la Comunidad**

Los estatutos del Consejo de Colegios Oficiales de Médicos de Castilla y León han sido aprobados, según indicó la representación de esta entidad en Valladolid.

Con la aprobación de los estatutos se cumple un requisito de la normativa del Consejo General sobre agrupaciones médicas regionales, deriva-

da de la organización autonómica del Estado.

El Consejo de Colegios Oficiales de Médicos de Castilla y León viene operando desde el 26 de abril de 1986, «aunque su existencia real depende que la Comunidad Autónoma tenga asumidas todas las competencias sanitarias», según ha informado el Colegio vallisoletano.

**EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO**

Se expusieron a la venta algo más de 4.500 cabezas, siendo la mayor parte destinada para matadero.

Las cotizaciones experimentaron algunas bajas con relación al mercado anterior. Los lechazos de hasta 12 kilos con pérdida de veinte pesetas en kilo se vendieron entre 510 y 520 pesetas kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos, de 440 a 450 pesetas.

En corderos se pagaron los de 18 a 23 kilos a 390-400 pesetas kilo vivo; corderos de 23 a 28 kilos de 350 a 360 pesetas; corderos de 28 a 32 kilos de 290 a 300 pesetas, y corderos con más de 32 kilos, de 220 a 230 pesetas.

En ganado viejo se vendieron los corderos hasta 30 kilos de 220 a 230 pesetas kilo vivo; corderos viejos hasta 35 kilos, de 200 a 210 pesetas, y corderos viejos con más de 35 kilos, de 180 a 190 pesetas.

En ovejas destinadas para matadero las cotizaciones para las de primera categoría no tuvieron variación ya que se vendieron a 70-75 pesetas kilo vivo; las de segunda categoría, de 40 a 45 pesetas, y las de tercera, de 800 a 1.000 pesetas unidad.

En ganado destinado para vida, que estuvo muy flojo en ventas, se vendieron las corderas de 6-9 meses, de 8.000 a 9.000 pesetas; las ovejas cubiertas, de 1 a 3 partos, de 9.000 a 11.000 pesetas, y las ovejas emparejadas, de 12.000 a 15.000 pesetas.

En ganado caprino, poco ambiente, se vendieron los lechazos de 510 a 520 pesetas kilo vivo; cabras para carne de 3.000 a 3.500 pesetas unacad; cabras para vida, de 5.000 a 6.000 pesetas, y cabras emparejadas, de 8.000 a 10.000 pesetas.

LUVUDE

**FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID**

del 15 al 27 de septiembre 1987



EL SEÑOR

**Don Fernando San Lorenzo Ballesteros**Falleció en Segovia  
el día 21 de septiembre de 1987  
A los 77 años de edad*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.*

D. E. P.

**SUS DESCONSOLADOS HIJOS, FERNANDO, PURIFICACION, JOSEFINA, AGUSTIN Y FUENCISLA SAN LORENZO DE PABLOS; HIJOS POLITICOS, MONICA, GONZALO, GABINO, RAQUEL Y ALBERTO; HERMANAS, MARCELINA Y TERESA; HERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 22, a las 5 de la tarde, desde el Hospital Policlínico a la iglesia parroquial de San Esteban, donde se oficiará el funeral, despidiéndose el duelo.

La misa de privilegio se celebrará mañana, día 23, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

## González Laxe ofrece estabilidad política en su programa de gobierno

Santiago de Compostela.— Fernando González Laxe, candidato del PSOE a la Presidencia de la Xunta de Galicia, manifestó su voluntad de recuperar en sus instituciones políticas, en la defensa de la moción de censura que ayer comenzó a debatirse en la sede del Parlamento gallego. González Laxe explicó que su programa de gobierno es fruto del acuerdo alcanzado entre las fuerzas políticas de la oposición gallega y refleja, por tanto, un amplio sentir de la población.

Mientras tanto, la dirección de AP asegura que devolverá al PSOE la misma moneda y presentará mociones allí donde los socialistas sean minoría.

En su discurso de ayer, González Laxe intentó disculparse de las acusaciones de «felonía política» que desde distintos sectores se han hecho a esta moción de censura. Laxe dijo que la moción es un instrumento democrático de control político y se refirió a la «degradación de

Alianza Popular» como causa última de la decisión tomada por el Partido Socialista y quienes le respaldan.

El discurso de Laxe fue acogido con frialdad por sus nuevos socios en la moción de censura. Sólo los diputados socialistas lo rubricaron con aplausos, mientras González Mariñas decía de este programa que era válido «desde el PCE hasta Blas Piñar».

Sólo persisten dudas sobre la actitud del Bloque Nacionalista Gallego, partido que no ha participado, por voluntad propia, en los acuerdos para un futuro Gobierno. El BNG ha expresado su disconformidad con un ejecutivo presidido por el partido «culpable de la reconversión naval, la cuota lechera y tantas otras medidas que han perjudicado a Galicia». Pese a ello, el único diputado del Bloque es firme partidario de arrebatarse el Gobierno de la región a Alianza Popular.

Los partidos firmantes del acuerdo han intentado dotar al mismo de ciertas cláusulas que impidan que el futuro vicepresidente de la Junta, José Luis Barreiro, alcance demasiado poder. Para ello, se creará una comisión de coordinación política formada por González Laxe, Mariñas y el propio Barreiro. Esta comisión asumirá prerrogativas que de otro modo corresponderían en exclusiva al vicepresidente de la Junta.

La actitud de los parlamentarios procedentes de AP que apoyan ahora al socialista Laxe ha sido calificada por la mayoría de los dirigentes políticos, a excepción de los socialistas, «poco ética».

Mientras tanto, en Madrid, AP arremetió contra el PSOE por «premiar la felonía política» en Galicia y afirmó que está a la espera del resultado de la moción de censura para ejecutar sus «represalias» contra los socialistas.

## La Policía busca en Madrid a un terrorista de ETA

Madrid.— El Ministerio del Interior ha puesto en marcha un plan de búsqueda de terroristas de ETA en las pensiones emplazadas en las zonas céntricas de Madrid.

Esta nueva vía en las investigaciones policíacas se inició tras los interrogatorios a los que fueron sometidos los tres miembros del comando «Barcelona», detenidos el 5 de septiembre, y a los que se les interrogó sobre los atentados cometidos en la Ciudad Condal, momento actual de la organización y sobre las actividades de otros terroristas.

Aunque los datos aportados por los tres etarras de Barcelona no han ayudado sustancialmente a la marcha de las investigaciones, los interrogatorios han servido para confirmar plenamente que un comando de la organización terrorista ETA se encuentra oculto en Madrid, con el fin de llevar a cabo acciones violentas.

La confirmación de la presencia de terroristas en esta ciudad

no ha obligado al Ministerio del Interior a reforzar notablemente la vigilancia policial en las calles, puesto que desde hacía algunas semanas existían indicios de que ETA preparaba algún atentado en la capital de España.

Por ese motivo se puso en marcha a principios del mes de septiembre la llamada «Operación Radio», que suponía la participación de seis Compañías de Reserva para patrullar por las calles de la ciudad. En estos momentos son ya diez las brigadas que se encuentran en Madrid.

### ENTREGADO UN NUEVO PRESUNTO ETARRA

San Sebastián.— Manuel Javier Arrinda Urizar, de treinta y cinco años, natural de Bilbao, y residente en el sur de Francia, fue expulsado el pasado sábado por las autoridades francesas y entregado a la Policía española, según confirmaron fuentes del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

## Según Ledesma IMPROBABLE QUE CEUTA SEA COMUNIDAD AUTONOMA

Ceuta.— El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, que visitó ayer oficialmente Ceuta, declaró que sería muy difícil que esta comunidad pueda constituirse en comunidad autónoma, haciendo referencia, según él, a las palabras del responsable de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, en el Senado, hace unos meses, cuando respondió a una interpelación del líder de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha.

Comentó que el PSOE y Alianza Popular habían celebrado varias reuniones con la intención de encontrar el instrumento jurídico que dote al Ayuntamiento de Ceuta de más competencias, pero sin llegar a la consideración de comunidad autónoma.

El viaje de Fernando Ledesma a Ceuta tenía dos motivos principales: la inauguración del Palacio de Justicia y una reunión con jueces y funcionarios judiciales para analizar la concesión de nacionalidades a los musulmanes residentes en esta ciudad.

## Primeras declaraciones

### Pascual: «Me tuvieron encerrado en un calabozo»

Valencia.— José María Pascual, industrial valenciano que permaneció secuestrado durante tres días la pasada semana, ha dicho al periódico Las Provincias, de Valencia, que «me tuvieron encerrado en un calabozo, un cuartito pequeño, con una puerta de hierro, sin ventanas».

El industrial añadió que «estuve siempre bajo la atenta mirada de secuestradores, uno alto y otro un poco más bajo, con una pistola y una metralleta».

José María Pascual fue liberado en la madrugada del pasado domingo, tras el pago por parte de su familia de un rescate fijado en trescientos millones de pesetas, pagado en billetes usados de 5.000 pesetas.

Según sus declaraciones al periódico Las Provincias, José María Pascual fue secuestrado «cuando llegando al portal de mi casa, en la calle Cronista Carres, en Valencia, me asaltaron dos individuos. Me taparon los ojos y me pusieron algo bajo mi nariz, de tal forma que me quedé dormido».

Según «Las Provincias» la Policía conoció desde el mismo jueves por la tarde el secuestro de José María Pascual, ya que el

abogado de la familia, Salvador Sastre, lo comunicó oficialmente al delegado del Gobierno en la Comunidad Valenciana, Eugenio Burriel.- Efe.

## Valladolid

### La escopeta utilizada por los delincuentes fue robada en Málaga

Valladolid.— La escopeta utilizada por los delincuentes Juan José y Carlos Garfía Rodríguez en los asesinatos de una guardia civil, un policía municipal y un vecino de Medina del Campo fue robada en un chalet de Vélez, en la provincia de Málaga, informaron hoy fuentes policíacas.

En las diligencias efectuadas por la Policía se precisa que la escopeta de cañones recortados, marca «Brucelegui Hermanos», calibre 12, de dos cartuchos, uno de ellos percutido pero no disparado, fue recuperada en las cercanías de Aldeamayor de San Martín, escondida entre la alcantarilla de un camino de concentración parcelaria.- Efe.

## EN POCAS LINEAS

El simulacro de emergencia de la central nuclear de Valde-llos-II, que estaba previsto efectuarlo durante la segunda quincena de septiembre, ha sido suspendido sin fecha para su ejecución, según el Gobierno Civil de Tarragona.

La realización del simulacro es requisito previo para la puesta en marcha del segundo grupo de la central nuclear de Valde-llos y ha motivado la oposición de la totalidad de ayuntamientos que se encuentran en un radio de 30 kilómetros, a excepción del de Vandellos.

El juicio contra el sirio Naser Hasan El Ali, miembro del grupo Al Fatah, acusado de atentar contra la compañía aérea israelí, en el aeropuerto de Barajas, fue suspendido ayer a los pocos minutos de iniciarse por no encontrarse un intérprete de árabe en la Audiencia Nacional.

Trescientos kilos de carne de cordero, unas 3.000 chuletas, se consumieron en la mañana de ayer, primera jornada de la Semana Gastronómica, que el Ayuntamiento de Logroño incluye dentro del programa de la XXXI Fiesta de la Vendimia Rioja.

El titular de la Sala Tercera de la Audiencia Provincial de Málaga, Antonio Parodi, suspendió ayer «sine die» el juicio contra el ginecólogo malagueño Germán Sáenz de Santamaría «por incomparecencia de dos peritos solicitados por la defensa».

Alejandro Pistolesi, corresponsal en Roma del diario español «ABC» ha recibido la Encomienda de Isabel la Católica, concedida por S.M. el Rey don Juan Carlos a petición del embajador de España en la capital italiana, Jorge de Esteban.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— El índice general de la Bolsa de Madrid descendió hoy 6,15 puntos, por lo que al término de la sesión quedó situado en 310,86.

En la jornada de hoy el mercado siguió acusando fuertes bajas, especialmente en el sector eléctrico.

Estas bajas se extendieron también a otros departamentos del mercado, haciéndolo en forma destacada en el grupo químico que volvió a experimentar descensos en Explosivos y Energías, aunque Cros logró sujetar su cambio.

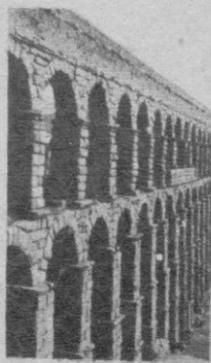
Telefónica descendió 7,25 puntos y Española de Petróleos bajó en la proporción de 28.

Sin embargo, el sector papelerero tuvo alzas repartidas, especialmente en Unipapel que superó 30 puntos en alza sobre su cambio anterior.

Los bancos intentaron mantener su cambio y lo hicieron en la mayoría de los casos, pero con pérdidas en otros. Así, el Banco de Bilbao, Central, Banesto y Santander repiten sus cambios, mientras que Hispano baja 19, Popular 25 y Vizcaya 10.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

### SEGOVIA, MIL AÑOS ANTES Y MIL AÑOS DESPUES (y II)



En poder de los romanos estaba nuestra ciudad al cerrar el capítulo del viernes último. Aún faltaban complicados acontecimientos para que naciera Castilla.

El final de la ocupación de Roma ocurrió después de durísimos combates con los nuevos conquistadores germano-orientales, los famosos visigodos. Leovigildo fue el primer rey de esta raza que llegó a la ciudad del Acueducto, viniendo a los romanos y expulsándoles de estos lares. Pero luego vinieron los árabes que la ocuparon y abandonaron varias veces, hasta que, finalmente, se asentaron aquí las huestes de Abderramán. Pero el conde Fernán González se la arrebató al rey moro, perdiéndola más tarde ante los ataques de Ad-Maimún. Ya era el año 1070. Y, definitivamente, la rescató Alfonso VI «el Bravo», y el 1088 la pobló el conde don Ramón con gallegos, asturianos y montañeses.

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

Por cuatro años

## RENOVADO EL ACUERDO DE FINANCIACION DE LAS COMUNIDADES

Madrid.— Las 15 comunidades autónomas de régimen común, excluidas Navarra y el País Vasco, han renovado el acuerdo institucional de financiación para los próximos cuatro años, en el curso de las reuniones bilaterales celebradas la pasada semana en el Ministerio para las Administraciones Públicas.

Cada acuerdo bilateral, supone la renovación del acuerdo de financiación definitiva suscrito por las comisiones autónomas el 7 de noviembre de 1986, dentro del Consejo de Política Fiscal y Financiera. El acuerdo supone que el Gobierno central y los de las 15 comunidades autónomas incluirán las cantidades pactadas para 1988 en los anteproyectos de presupuestos correspondientes al próximo año.

Los acuerdos financieros adoptados y hechos públicos ayer se refieren a los porcentajes definitivos de participación en los ingresos del Estado de cada comunidad autónoma en el quinquenio 1987-1991, financiación inicial para 1988 y cesión a todas las comunidades autónomas

del régimen común, excepto Madrid, del impuesto de actos jurídicos documentados.

En el caso de Castilla y León se ha producido una excepción del procedimiento, por no estar constituida la representación de la comunidad autónoma, y se ha llegado a un compromiso formal con la Junta.

El incremento de la financiación incondicional global de las comunidades autónomas supondrá en 1988 el 20,6% sobre igual concepto de 1987, cerca de 800.000 millones de pesetas.

La cesión del impuesto sobre actos jurídicos documentados pretende lograr un mayor grado de libertad financiera para las comunidades autónomas.

La cesión de este impuesto se añade a otras figuras impositivas cedidas ya a las comunidades: transmisiones patrimoniales y sucesión e impuesto extraordinario sobre el patrimonio. Con esta cesión se tratará de lograr una descentralización en favor de las haciendas territoriales, previsto en la Constitución y en los estatutos de autonomía.

## Suspendida la declaración de una víctima de la red de prostitución

Valencia.— Tras casi cinco horas de interrogatorio, el Tribunal de la Sección Segunda de la Audiencia Provincial de Valencia se vio obligado ayer a suspender la declaración de una muchacha presuntamente víctima de una red de prostitución infantil. La suspensión del interrogatorio se decidió tras la reiterada petición de los abogados de que el forense explorara a la testigo y reconociese su estado físico y anímico.

Previamente los abogados habían preguntado a la joven, Rosa Ana R.B., de 16 años, si era drogadicta a la vista de las contradicciones en que incurrió durante su declaración, que duró toda la mañana.

La declaración de la joven fue el primer acto de esta semana

del largo juicio que se sigue contra los 32 procesados, acusados de organizar una red de prostitución infantil y para quienes los acusadores piden un total de 269 años de privación de libertad, 242 de inhabilitación especial, multas e indemnizaciones.

La Sala presentaba ayer el mayor lleno desde su comienzo el lunes anterior, dada la expectación despertada por la presencia de las niñas que habían sido víctimas de este supuesto ilícito negocio.

La primera en ser conducida hasta la Sala Segunda fue Rosa Ana R.B., que acusó al principal procesado, Arturo Carrasco Picazo, a su hermano Francisco y a Olegario Ballesteros Armero, de haberla inducido a la prostitución por la fuerza en varias casas de cita y clubes de la carretera de Valencia a Cuenca, así como en las Ramblas de Barcelona.

### CONTRADICCIONES

La testigo mostró en determinados momentos ciertas ausencias y silencios, entremezclados con acusaciones muy concretas contra los procesados y contradicciones claras tales como que «hacia frío» cuando la llevaron a determinado club, para decir segundos después que «era en pleno verano y en día de fuerte calor».

Reanudada la vista cerca de las cinco de la tarde, el defensor de los principales encartados, el abogado Jesús Sancho-Tello, inició un interrogatorio acosador, que hizo incurrir a Rosa Ana R.B., en numerosas contradicciones y sobre todo silencios.

Estas respuestas permitieron que el abogado reiterara respetuosa y debidamente la suspensión del interrogatorio, pidiendo que el forense explorara a la joven y reconociese su estado físico y anímico, lo que aceptó la Presidencia tras deliberar los tres magistrados.—Efe

## La defensa pidió la suspensión del juicio del síndrome tóxico

Madrid.— La sesión de ayer del juicio del «síndrome tóxico» fue una de las más espectaculares de las celebradas hasta ahora. Una prueba, propuesta por la Organización de Consumidores y Usuarios, que se realizó en la misma sala del juicio por peritos químicos, mostró que los agentes desnaturalizadores de la colza importada no diferenciaban a primera vista este aceite para que fuese destinado exclusivamente a empleos en la industria.

En la sesión de la mañana, las defensas, sin conocer aún la realización de esta prueba, pidieron la suspensión del juicio al constatar lo que denominaron como «una clara transgresión de los preceptos constitucionales que condenan la desigualdad de las partes y todo ello que cree un equilibrio entre ambas, lo que establecen los artículos 14 y 24 de nuestra Constitución».

El presidente del Tribunal, tras una larga deliberación que hizo temer por la continuidad del juicio, desestimó la petición por entender que las razones expuestas no eran suficientes como para suspender el juicio.

El principal motivo que ha llevado a esta petición es la partida de cien millones de pesetas con que la Administración financió las acusaciones particulares y a sus procuradores en este juicio que ya dura seis meses y que ayer empezó a ofrecer para los asistentes algún aspecto tangible.

### Toros

## Ultima de feria en Salamanca

Se lidiaron cinco toros de Peñajara, deslucidos, y tres de Terrubias, lidiados en primero, cuarto y sexto lugar. Sobresalido el cuarto, que fue un ejemplar magnífico y de un maravilloso son.

Curro Vazquez se limitó a salir del paso en su primero. Pitos. Voluntarioso en el quinto. Acabó de dos pinchazos y media baja, sin que los espectadores hicieran manifestaciones de ninguna clase.

Morenito de Maracay. Dio la vuelta al ruedo con petición de oreja, tras matar de media estocada. Algo más consistente en el quinto, acabó de pinchazo y estocada, y le concedieron la oreja.

Pepín Jiménez anduvo voluntarioso con su primero, al que finiquitó de pinchazo y descabello. Silencio. Se limitó a aliñar al séptimo, y tampoco volvió a haber manifestación de ninguna clase.

Sánchez Marcos compuso una buena faena con el cuarto. Fue ovacionado con fuerza. El último tenía poca fuerza. Mató de un pinchazo y descabello, y fue aplaudido.

### EL NIÑO DE LA CAPEA TRIUNFO EN VALLADOLID

Valladolid.— Cinco toros de Ana Romero, aceptables, y uno, en quinto lugar, del Puerto de San Lorenzo, difícil. Niño de la Capea, ovación y una oreja con fuerte petición de la segunda lo que le obligó a dar dos vueltas al ruedo. Víctor Mendes, ovación y ovación. Fernando Cepeda, silencio, y palmas. Escucho un aviso.

# SUCESOS

## ESPAÑA

### PROCESADO UN ABOGADO POR DELITO FISCAL

Madrid.— El abogado madrileño Luis Vitoria y Garayo ha sido procesado por el Juzgado de Instrucción número 30 de Madrid, como presunto autor de un delito contra la Hacienda Pública, informaron a Efe fuentes jurídicas.

Las mismas fuentes añadieron que este es el primer procesamiento que se produce en Madrid, al menos en los últimos años, por este tipo de delito.

En el auto de procesamiento, acordado por petición de la Fiscalía Territorial de Madrid, se afirma que el abogado madrileño dejó de declarar unos ingresos de 59 millones de pesetas cobrados a una empresa, de una sola vez, en concepto de honorarios profesionales.

Luis Vitoria no declaró el dinero recibido de la empresa «Antibióticos, S.A.», por lo que, presuntamente, defraudó a la Hacienda Pública en una cantidad situada alrededor de los 20 millones de pesetas.

El artículo 349 del Código Penal establece que «el que defraudare a Hacienda estatal, autonómica o local, eludiendo el pago de tributos o disfrutando indebidamente de beneficios fiscales, siempre que la cuantía de la cuota defraudada o del beneficio fiscal obtenido exceda de cinco millones de pesetas, será castigado con pena de prisión menor y multa del tanto al séxtuplo de la citada cuantía».—Efe

### DESALOJAN EL COLEGIO POR DERRUMBE DEL TECHO DE UN GIMNASIO

Herencia (Ciudad Real).—Los 450 alumnos del colegio público «Carrasco Alcalde» de la localidad ciudadrealense de Herencia fueron evacuados ayer tras derrumbarse la techumbre del gimnasio del centro.

El suceso, que no ocasionó desgracias personales, se produjo minutos antes de que los 25 estudiantes del curso de sexto A entraran en el recinto deportivo.

En el momento de precipitarse el techo, el profesor de Educación Física, Santiago Cruz, se encontraba en el patio tomando el pulso a los estudiantes del citado curso para comprobar su estado físico, ya que, se disponían a tomar la primera clase de gimnasia del nuevo año escolar.

Poco después de producirse el siniestro, se personaron en el colegio el alcalde de la localidad, José Roselló López y los bomberos, que iniciaron las tareas de desescombro.—Efe

### HALLADO UN CADAVER ENTERRADO EN CAL VIVA, EN MARBELLA

Marbella.—Un cadáver enterrado en cal viva y en muy avanzado estado de putrefacción fue descubierto en la noche del domingo en un descampado de Marbella (Málaga) por un sargento de la Policía local que daba un paseo a sus perros.

Las últimas lluvias habían dejado al descubierto la rodilla y parte del muslo. Ayer por la mañana el juez procedió al levantamiento del cadáver, comprobándose que éste había sido introducido desnudo, en posición decúbito supino, no encontrándose ningún objeto que pudiera servir para su identificación, aunque por el tamaño del fémur parece que se trata de un varón de estatura alta.

Los restos, fundamentalmente huesos, han sido enviados para su análisis al Instituto Anatómico Forense de Sevilla, y se ha iniciado la investigación policial.

## EXTRANJERO

### CORCEGA: DOS MUERTOS POR BALAS EN PLENO CENTRO DE AJACCIO

Ajaccio (Córcega, Francia).— Dos hombres resultaron muertos a balazos por otro individuo que se dio a la fuga, ayer en pleno centro de Ajaccio, capital de la isla mediterránea francesa de Córcega del Sur, informó la Policía.

A consecuencia del tiroteo, que tuvo lugar hacia el mediodía, resultó herida una transeúnte, cuyo estado se ignora por el momento.

Los dos fallecidos, Toni Pietri y Toni Motta, eran conocidos de la Policía, y su agresor parece que disparó con una arma de gran calibre, según la misma fuente.—Efe

## Primer trasplante simultáneo de hígado y riñón en España

Madrid.— Manuel Anguas Sánchez ha sido sometido en el hospital Primero de Octubre a un doble trasplante de hígado y riñón. Este es el primer doble trasplante de este tipo realizado en España y el décimo en el mundo. Manuel Anguas fue sometido a diálisis las 16 horas que duró la intervención. Esta tuvo lugar hace una semana, en la madrugada del domingo día 13 al lunes día 14, pero no fue hecha pública por la dirección del hospital y el equipo médico que la realizó hasta el mediodía de ayer.

La donación de los dos órganos se recibió en el hospital Central de la Cruz Roja de Madrid y la realización del doble trasplante se decidió tras comprobar que el riñón del donante era compatible con las características de Manuel Anguas.

## Los socialdemócratas alemanes critican las maniobras franco-germanas

Bonn.— La oposición socialdemócrata alemana (SPD) criticó hoy la celebración en suelo alemán de grandes ejercicios militares, entre ellos las maniobras conjuntas franco-germanas «Kecker Spatz» (Gorrión Audaz) que se realizan con la participación de 75.000 soldados.

Robert Leidinger, portavoz del SPD en Baviera y ex-oficial del Ejército germano, calificó de «crecientemente problemática» la celebración de grandes ejercicios militares en este país, en el que durante este mes se han movillado más de 200.000 soldados de la Alianza Atlántica.

Leidinger, que exigió la celebración de una discusión pública sobre el sentido de las grandes maniobras, comentó que, precisamente en un tiempo en el que

el desarme cuenta con una gran oportunidad, «el entrenchocar de sables no parece oportuno, tanto hacia el exterior como hacia el interior».

Destacó también que la celebración de grandes ejercicios militares es cada vez menos rentable y provechosa, ya que el efecto instructor es mínimo y miles de soldados no hacen otra cosa durante días que «pasear de un lado a otro».

Mientras tanto, los ejercicios franco-germanos «Kecker Spatz» alcanzaron hoy su fase caliente, con la entrada en acción de 20.000 soldados galos de la «Force d' Action Rapide» para apoyar a los 55.000 hombres alemanes ante una supuesta incursión enemiga en Baviera.—Efe.

## Los mejicanos esperan «la hora del destape»

Méjico.— La designación del candidato del gubernamental Partido Revolucionario Institucional (PRI) a la presidencia de México, conocida aquí como «destape», está a punto de ocurrir, dando así lugar al «rito mayor» de la liturgia del sistema político mexicano.

Las «reglas no escritas» del sistema no marcan una fecha precisa para que se conozca al aspirante oficial a la Jefatura de Estado, pero —de acuerdo con la voz popular y distintos «políticos»— su postulación es un privilegio y responsabilidad del presidente en turno, en este caso Miguel de la Madrid.

Los columnistas y observadores políticos consideran que el «destape» ocurrirá entre mañana y el 10 de octubre venidero, conforme al «calendario político» preestablecido por el Partido Revolucionario Institucional, que no ha perdido una elección presidencial desde su fundación.—Efe.

## 60 jefes de tribus en el Congreso secreto de Johannesburgo

Johannesburgo.— Cerca de sesenta jefes de tribu sudafricanos, reunidos en congreso secreto en Johannesburgo, anunciaron el domingo la fundación de una nueva organización anti-apartheid, denominada Contralesa.

Estos jefes, varios de los cuales son príncipes reales, se comprometieron, en un comunicado entregado a los medios de comunicación, a «organizar y unir» a todos los dirigentes tradicionales negros y hacen un llamamiento para que se unan en «una lucha determinada en favor de la libertad».

Los sesenta jefes fundadores del Contralesa afirman contar con el apoyo de los habitantes de los diez «homelands» negros de Sudáfrica.

## Los ministros de agricultura de la CEE debaten la reforma agraria

Bruselas.— Los ministros de Agricultura de la CEE iniciaron esta mañana en Bruselas un Consejo destinado a debatir algunos aspectos de la reforma agrícola del Mercado Común.

La Comisión Europea propone, en concreto, unos mecanismos estabilizadores rigurosos para frenar el desmesurado aumento de los gastos agrícolas, que suponen casi las dos terceras partes del presupuesto comunitario.

El ministro español de Agricultura, Carlos Romero, pretende que el Consejo autorice a España la exportación hacia la CEE de productos elaborados con carne porcina y sometidos a un tratamiento térmico.

Tanto España como Portugal no pueden exportar carne porcina, ni sus derivados, al resto de los países miembros como consecuencia de la peste porcina que no está todavía erradicada de algunas zonas de la península.

## El Premio Nobel de Medicina abrirá la edición 1987

Estocolmo.— El ganador del Premio Nobel de Medicina 1987, será el primero en conocerse este año de los seis que se otorgan en las capitales sueca y noruega, según informó hoy la Fundación Nobel.

El Instituto Karolinska de Estocolmo, hará público el galardón de Medicina o Fisiología el 12 de octubre, haciendo el número 84 desde que el inventor y mag-

nate Alfredo Nobel, instituyó los premios en 1901.

Al día siguiente se conocerá el Nobel de la Paz, único de los premios que se otorga en Oslo, y que proclamará el Instituto Nobel de la capital noruega.

El día 14 Estocolmo será el escenario del nombramiento de los galardonados con los Nobel de Física y Química, que determinará la Academia Real de Ciencias de Suecia.—Efe.



Arlon (Luxemburgo).—Treinta y cinco vehículos se vieron involucrados, esta mañana, en una colisión múltiple registrada en la autopista de Arlon a Luxemburgo, cerca de la localidad de Sterpenich. En la foto, un camión y varios de los vehículos accidentados.

(Telefoto EFE/REUTER)

## Polonia

### La Comisión Iglesia - Estado prepara las relaciones con el Vaticano

Varsovia.— Una nueva reunión de la Comisión Mixta Iglesia-Estado que, entre otros asuntos, discute el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Polonia y el Vaticano, concluyó anoche en Varsovia sin resultados concretos.

Según la agencia polaca Pap, la Comisión trató de las relaciones entre el Estado y la Iglesia en el marco del «favorable desarrollo» de la tercera visita a su país del Papa Juan Pablo II que contribuyó a la «reconciliación nacional» en Polonia.

La Comisión estudió en su reunión del lunes el proyecto de ley de seguridad social para los clérigos y sobre tributación de la Iglesia.

Una nueva reunión de la Comisión Mixta se ha fijado para comienzos del próximo mes de octubre.—Efe.

### El Gobierno surcoreano abre paso a las elecciones presidenciales directas

Seul.— El Gobierno surcoreano adoptó ayer en una reunión extraordinaria una enmienda a la Constitución que posibilita la celebración de elecciones presidenciales libres en ese país. La enmienda será votada por el pleno del Parlamento, y el 27 de octubre será sometida a referéndum nacional.

El presidente Chun Doo Huan afirmó que la enmienda «abre un nuevo capítulo en el desarrollo político de Corea».

## PANORAMICA

FRANCIA: El transatlántico Titanic no naufragó al chocar con un «iceberg», sino a consecuencia de un incendio que comenzó varios días antes del hundimiento, acaecido en 1912, según la televisión francesa.

GRAN BRETAÑA: La catedral y el castillo de Durham, de origen normando y en el centro de Gran Bretaña, se sumaron hoy a los más de 200 lugares declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO.

PUERTO RICO: La II Conferencia Industrial del Caribe comenzará el miércoles en Puerto Rico, y hasta el momento el presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, es el único dignatario latinoamericano que ha confirmado su participación.

NICARAGUA: Nicaragua está interesada en que Europa Occidental ayude por razones humanitarias a los más de 2.000 inválidos de la guerra que azota a su país, como lo hacen ya Alemania Oriental, Bulgaria y algunos países latinoamericanos.

ARGELIA: El desafío tecnológico en los países del Tercer Mundo será objeto de un coloquio internacional que dará comienzo el próximo sábado en la capital argelina, organizado por el Consejo Popular de esta última.

### Diseñadores de la URSS y EE. UU. crean moda conjunta

Moscú.— Por primera vez en la historia de la moda, diseñadores soviéticos y estadounidenses crearon conjuntamente doscientos modelos y ochocientos accesorios, informó hoy el diario «Sovietskaya Rossia».

Durante dos semanas, los talleres de costura de la ciudad de Tbilisi, en la República de Georgia, reunieron a especialistas en moda de ambos países, para crear la nueva colección de ropa de la temporada 1988.

Ocho modistos estadounidenses, dirigidos por los diseñadores Michael Owen y Tomi Breslin, intercambiaron opiniones y experiencias con sus homólogos soviéticos, dirigidos por Irina Andrievna.—Efe

Esta noche a las diez y cuarto, en la primera cadena de T.V.E., te damos buenas noticias para que no te amarguen la vida.

BUENAVISITA



BALONCESTO.—El nuevo equipo de Jesuitinas Caja

## Belén Serrano: «Da pena ver la falta de apoyo que tenemos»

«Con menos jugadoras ascendimos la pasada temporada»



Es una de las más eficaces jugadoras del conjunto. Internacional por méritos propios y en algunos casos que no estuvo, por «olvidos» poco elegantes. Belén Serrano, la máxima anotadora de su equipo en la práctica totalidad de los encuentros, contestó así a nuestras preguntas:

—En futuro, ¿cómo será la nueva temporada?

—Nuestros objetivos deben de ir más lejos que el de sim-

plemente mantenernos en la categoría, para ello ya estamos trabajando muy fuerte. Esta va a ser mi sexta temporada en el equipo y siento la ilusión por lo nuevo.

—¿Te sientes a gusto en Jesuitinas?

—Totalmente. En algunas ocasiones se ha dicho que podría haberme marchado a otro equipo. Pero nunca se dirigieron a mí de forma directa ni tampoco me ilusiona la idea.

—Prácticamente vais a disputar la competición con el mismo equipo.

—Es cierto y también recuerdo con que menos gente salimos adelante, en la temporada

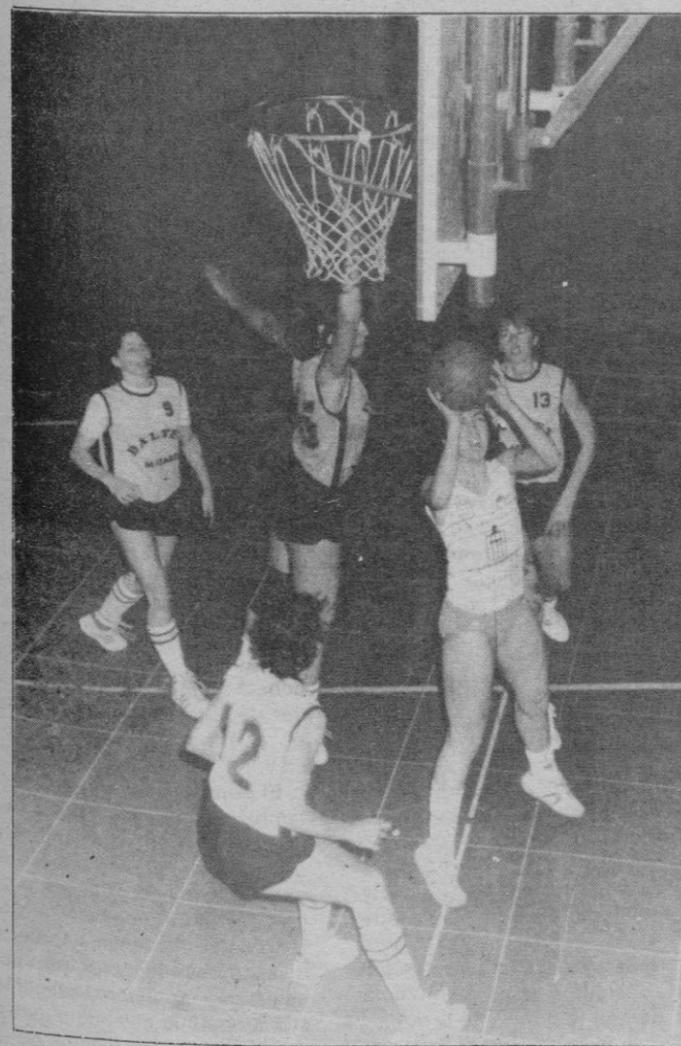
pasada, de los malos momentos que pasamos y logramos ascender. Vamos a pensar que tendremos suerte con la americana y la gran colaboración que esperamos de Miriam y Anabel.

—¿Tiene importancia para Belén el hecho de que tampoco en esta categoría reciba ninguna compensación económica?

—El cobrar o no, en cierto modo no me importa. Por ahora no me lo he planteado y llevo jugando así siempre. Mi aspiración en baloncesto era el jugar en Primera División y si hubiera querido dinero, puede que ya no estuviera aquí. Por el contrario sí me da pena el ver que no se encuentra tanta colaboración como se esperaba, y algo que podría ser muy bonito para Se-



Félix, el trabajo se ve



Estando ahí, bajo el aro, es donde se marcan puntos

govia, si quien puede nos apoyara, en el último momento se están volviendo atrás. Eso sí da pena.

—¿Cómo ha sido la experiencia de la Universiada?

—Muy bonita, sobre todo al poder estar con la selección senior a la que acudía por vez primera. No jugué ningún encuentro en la Universiada, si bien sí lo hice en los dos amistosos.

—¿Sería Jesuitinas lo que es si no la hubiera dirigido Félix Gómez Monja?

—Yo continuo diciendo que Félix tiene el setenta y cinco por ciento de lo que es ahora Jesuitinas. El ha tenido la gran paciencia de aguantarnos desde que éramos pequeñas que fue cuando llegamos al equipo. Supo darnos confianza y oportunidades.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ATLETISMO

Segunda jornada Trofeo «Superatleta»

## Fernando Alvarez, J. A. Manrique y Chema del Prisco, candidatos al primer puesto

Inmaculada González batió el récord provincial de altura

Informa: J. M.<sup>a</sup>



Segunda jornada de las tres que completan el trofeo «Superatleta» que organiza la Federación Provincial con la colaboración del Colegio Provincial de Jueces-Arbitros.

Un amplio número de atletas tomaron parte en esta segunda jornada, con una buena temperatura y pistas en excelente estado. Pese a lo temprano de la hora, 10 de la mañana del domingo, hubo espectadores presenciando las pruebas.

Aunque aún resta una prueba, a disputar el 4 de octubre, hay tres competidores que se vislumbran como ganadores del Trofeo, y no creemos que existan sorpresas. José M.<sup>a</sup> del Prisco, Fernando Alvarez y J. Antonio Manrique, son los máximos aspirantes en estos momentos. Su regularidad en las pruebas que intervienen les lleva ahora a ocupar los primeros lugares en la clasificación provisional.

Mención especial merece la actuación de la atleta infantil, Inmaculada González, que con un salto de 1,46, batió el record provincial absoluto, que estaba en un centímetro menos. Era extraordinaria la alegría de la atleta al comprobar su éxito, con un entrenamiento y trabajo continuado. Inmaculada puede llegar muy lejos en el atletismo.

### RESULTADOS

200 m. v.  
J. M.<sup>a</sup> Prisco, 26,7; Fernando Alvarez, 27,8; Juan Alvarez, 28,6.

### 200 v. femeninos

Mayte Martínez, 35,2  
300 m. l. cadete  
Rosa Martín, 44,8; Lucía Rincón, 45,8; Genma Arribas, 47,6.

### 300 m. l.

Pedro Del Barrio, 37,4; Domingo Pardiñas, 38,7; Oscar Dávila, 42,2.

### 800 m. l.

José Antonio Manrique, 2'06''9; Juan C. Pastor, 2'11''6; Francisco del Caño, 2'16''0.

### 2.000 m. obstáculos

José Luis Rubio, 8'02''8; José Luis Herrero, 8'03''2.

### 200 m. l. femeninos

Lucía Rincón, 28''6; Montse Alonso, 29''3; Maite Mataranz, 30''4.

### 200 m. l.

J. M.<sup>a</sup> del Prisco, 23''8; Fernando Alvarez, 23''9; J. José Pintor, 24''1.

### Lanzamiento de Martillo

Carlos Esteban, 47,18 metros, Javier de la Calle 28,96; José Ignacio de la Calle, 27,70.

### Disco

Nuria García, 31,86 metros; Olga Galindo, 28,76, Rosa Martín, 19,32.

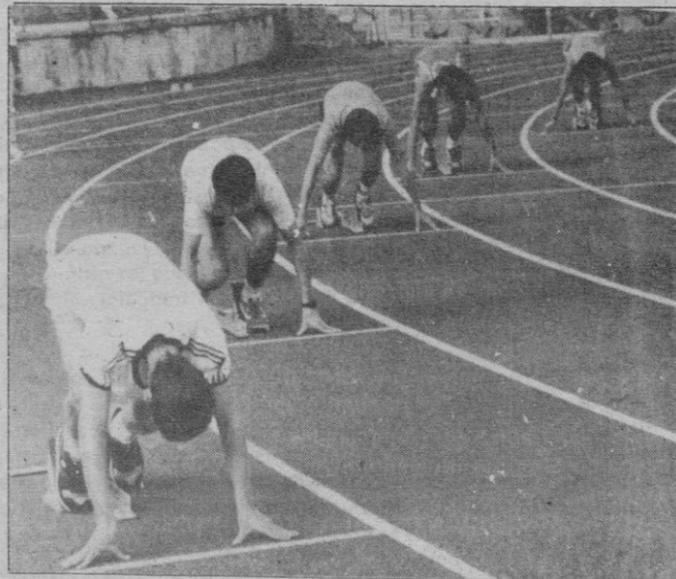
### Altura

J. A. Manrique y José Ignacio Hernández, 1,78; J. José Pintor, 1,70.

### Altura Femenina

Inmaculada González, 1,46, Milagros Fernández, 1,32; Ana Velázquez, 1,29.

Fotos: Antonio



## FUTBOL SALA

**PRODIECU: VICTORIAS FRENTE A COSLADA Y LA COJALBA**

¿Se cuestiona la continuidad de Juan Montero como seleccionador?

Informa: J. M.ª

Aunque con retraso nos hemos eco de dos encuentros que últimamente ha disputado PRODIECU, equipo que está realizando una pre temporada muy intensa.

En Madrid, y teniendo como rival al Coslada, consiguió una victoria por 5-3, con goles de Beto 2, Nacho y Guillermo 2. Fue un encuentro donde se jugó con bastante fluidez y donde la superioridad de Prodiecu quedó de manifiesto.

También hubo encuentro en Cuéllar frente a La Cojalba. El resultado final, 6-1, para los de Primera División. Los tantos fueron marcados por Luis y Nacho, dos cada uno, Rogero y Beto.

El jugador CEFÉ puede ser una baja para largo tiempo en el equipo. Hace algunas semanas que sufrió un tirón en la columna cuando se entrenaba y su recuperación es muy lenta.

Deseamos un pronto restablecimiento al excelente jugador.

Según noticias que hemos recogido, entre algunos clubes y la Federación se está cuestionando el que Juan Montero continúe como seleccionador nacional de fútbol sala. Hay, a lo que parece, cierta oposición a que la dualidad entrenador de un club-seleccionador, se mantenga.

En el encuentro amistoso que jugaron el pasado sábado Prodiecu Disney y Atrio Bar, el marcador final fue de 9-4 para los filiales.

Parece ser que Quique, que

ha conseguido un puesto de trabajo, no va a continuar en Prodiecu por falta de tiempo.



JAVI ARROYO, al que ya le fue retirada la escayola tras su lesión en el tobillo, realiza ejercicios físicos de recuperación con el fin de ser útil a su equipo en el Campeonato de Liga que comienza el próximo domingo.

(Fotos: Antonio)

## LAS COSAS EN SU SITIO

Que la directiva del C.D. LA ESCUELA ha demostrado saber cómo se hacen las cosas, es algo que no hay que volver a decir. Lo hemos repetido en muchas ocasiones. Por ello quizás se noten más fallos como los ocurridos el pasado sábado. Tanto en los carteles que se distribuyeron por distintas zonas de la ciudad como en la comunicación que se nos transmitió, se dijo que el partido frente a Distrito 10 comenzaría a las 8 de la tarde. No fue así y sin justificación alguna hacia quienes habían llegado a la hora anunciada para ver el partido éste comenzó con cuarenta minutos de retraso!

Porque creíamos interesante ofrecer a nuestros lectores información sobre el nuevo jugador brasileño, media hora antes de dar comienzo —hora oficial—, el partido, solicitamos de los técnicos esa posibilidad para hacerle una entrevista. No hubo facilidad alguna para hacerlo; nadie le avisó en el vestuario para que saliera. Lo hizo, con los demás jugadores, cinco minutos antes de comenzar el partido. Lo intentamos entonces con Beto como traductor. La experiencia fue desagradable. Ninguno de los dos jugadores brasileños mostró interés alguno por las preguntas que les dirigíamos y el comportamiento de Beto en su calidad de traductor, absolutamente ridículo.

Vista la situación y el escaso interés que tienen en darse a conocer a los aficionados, consideramos que no merece la pena el diálogo con ellos. Puede que algunas «figuras» ya no necesiten de los medios de información porque se han situado —ellos—, en un «pedestal» que no les corresponde. Por nuestra parte pueden continuar en ese camino. No vamos a poner el menor impedimento. Pero el señor Beto puede haberse equivocado de club, de ciudad y de medio de información.

J. M.ª

## BALONCESTO

**Fernando Martín, de nuevo al Real Madrid**

Madrid.— Fernando Martín, después de una temporada en el Portland Trail Blazers, de la NBA, se incorpora hoy, de nuevo, al Real Madrid.

Sin haber llegado a un acuerdo con Ramón Mendoza sobre la firma de un nuevo contrato por tres temporadas, Martín retorna al club blanco por el año de contrato que le faltaba por cumplir cuando partió el año pasado hacia Estados Unidos. El jugador cobrará en esta temporada dieciocho millones de pesetas.

Cuando expire su contrato, y si antes no ha llegado a un acuerdo con el Real Madrid para renovar, Fernando Martín quedaría incorporado, normalmente, a la lista de siete jugadores intransferibles que cada club presenta al final de cada campaña. Si esta lista de jugadores, como es intención de los profesionales de la canasta y, asimismo, de Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, quedara abolida, Martín podría entonces firmar por otro club de Europa. En su caso, la lógica impondría que se fuera a Italia a continuar su carrera deportiva, aunque el Barcelona podría llegar a pujar fuerte por el madrileño.

Ahora se plantea en los ambientes madridistas el por qué Martín no vuelve a Portland cuando el Real Madrid no ha ac-



Fernando Martín, en la fotografía con la camiseta de la selección española, deja la NBA y vuelve al equipo blanco

cedido a sus deseos de formalizar un nuevo contrato. Fernando Martín tiene un contrato, firmado el año pasado, por dos temporadas con el Trail Blazers de Portland, pero esta temporada únicamente podría permanecer en dicha ciudad estadounidense en calidad de «convidado de piedra», y él lo sabe.

Para Lolo Sáinz queda ahora la papeleta más difícil. Con Martín en la plantilla, López Iturriaga —seriamente lesionado— queda fuera hasta enero, pero en ese mes habrá un nuevo descarte para la Liga: Del Corral o el propio Iturriaga.—Efe

## Samaranch anuncia sanciones para los países que boicoteen los Juegos Olímpicos

Varna (Bulgaria).— El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), Juan Antonio Samaranch, declaró en Varna (Bulgaria) que los países que rehúsan participar en los Juegos Olímpicos después de haber anunciado su asistencia serán «severamente sancionados».

Durante una conferencia de prensa, Samaranch confirmó que el pasado 15 de septiembre el COI envió las invitaciones para los Juegos Olímpicos de ve-

rano de Seúl y que el plazo de recepción de éstas finaliza el 15 de enero de 1988.

Si un país declara que participará, indicó Samaranch, y después desiste, será sancionado por el COI, que entenderá esa decisión como un boicoteo. Sin embargo, continuó el presidente del COI, el máximo organismo olímpico no impondrá ninguna sanción a los países que anuncien antes del 15 de enero su decisión de no participar en los Juegos de Seúl.—Efe

## Reunión extraordinaria de los participantes en la Liga Provincial de fútbol sala

La Federación Segoviana de Fútbol Sala convoca a todos los clubes participantes en la Liga Provincial de este deporte a la reunión extraordinaria que se celebrará el próximo jueves, día 24, en el salón de juntas de la Casa del Deporte. Dicha reunión comenzará a las 20 horas en única convocatoria y el orden del día a tratar cubrirá los siguientes temas: información general sobre la Liga Provincial (comienzo, fichas, mutualidad...), presentación del presidente del Colegio de Arbitros y ruegos y preguntas.

Por otra parte, también les informa de que el último día para ponerse al corriente de los pagos y formalización de fichas será también el día 24 de septiembre, lo que se puede formalizar en horario normal de la Casa del Deporte.

## AJEDREZ

**Timman, líder del Interpolis**

Tilburg (Holanda).— El holandés Jan Timman, que derrotó al soviético Artur Yusupov en la quinta jornada, es líder destacado de la decimoprimer edición del torneo de ajedrez Interpolis, que se disputa todos los años en esta ciudad.

El gran maestro holandés, que inició la partida con una variante de la apertura Ruy López, rechazó una propuesta de tablas que le hizo el gran maestro soviético en el medio juego y, tras una sencilla combinación, capturó un peón negro. Yusupov, que intentó recuperar la pieza perdida, acabó rindiendo sus trabajos en el movimiento 29.

Esta es la tercera victoria que consigue el gran maestro holandés en lo que va de torneo, ya que en la primera se impuso al soviético Andrei Sokolov y en la segunda al suizo exsoviético Viktor Korchnoi.—Efe

## QUINIELAS

**Sólo apareció un boleto de catorce de la Q-1**

Gijón.— Un gijonés ha resultado el único apostante agraciado con un boleto de catorce aciertos en la Q-1, por el que percibirá la cantidad de pesetas 40.711.622. Informaron a Efe fuentes del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

Se trata de un boleto de ocho apuestas, sellado en Gijón con el número 03746135. El poseedor del boleto no consignó en el mismo referencia alguna que pudiera servir para averiguar su identidad.

En la Q-2 no apareció ningún acertante.

Con un fallo han aparecido 54 acertantes, que cobrarán pesetas 1.759.144 por cabeza. Los 647 acertantes de 12 resultados cobrarán 146.822 pesetas cada uno y los 6.522 de 11 aciertos, 14.565 pesetas.

La recaudación íntegra obtenida durante esta cuarta jornada ha sido de 647.179.280 pesetas y la recaudación neta, pesetas 592.169.041, de las que se han destinado para premios pesetas 325.692.973.

Por otra parte, al no aparecer ningún máximo acertante de seis carreras de la quiniela hípica del domingo, queda un bote acumulado de 11.060.181 pesetas para la jornada que determine la Sociedad de Fomento de la Cría Caballar de España.

Con cinco resultados hay 58 acertantes, que percibirán pesetas 121.148 cada uno. Con cuatro hay 1.839 columnas, que repartirán a 2.001 pesetas.—Efe

## Cuyás, presidente de la Comisión deportiva de Barcelona'92

Barcelona.— En una reunión que celebró en la Ciudad Condal el Comité Ejecutivo del COOB'92 (Comité Organizador de Barcelona'92), se decidieron los nombramientos que aún estaban por determinar, entre los cuales el más importante era la presidencia de la comisión deportiva, que recayó en Romá Cuyás. La comisión deportiva es un órgano consultivo y asesor de la permanente, que, según el consejero delegado del COOB'92, Josep Miquel Abad, «tendrá una gran importancia en las relaciones que el comité organizador deberá mantener con el mundo del deporte». La comisión deportiva tiene la obligación de elaborar un informe semestral.

El comité ejecutivo decidió también convocar un concurso no público, sino restringido, para determinar el símbolo, el logotipo y la mascota de los Juegos de 1992. El concurso restringido se ha convocado entre diseñadores españoles que «por su calidad profesional aseguren el más óptimo nivel de creatividad y adecuación técnica de la marca a sus fines, así como el prestigio mismo del concurso».

## FUTBOL

## Primera Regional Preferente

## 0-2. El C. D. La Granja perdió ante el Diamante y encajó su segunda derrota de la recién estrenada temporada

## ALINEACIONES

**C.D. LA GRANJA:** Castro; Emillo, Tejero, Pozas, Antonio; Verdugo, Domingo, Pedro; Carreras, Jesús, Eugenio. En el minuto 66, Segundo entró por Verdugo y, en el 72, Monzón por Pedro.

**DIAMANTE:** Caballero; Blázquez, Del Caso, Pedro, Del Bosque, Nandi, Till, Obregón, Antonio, Juanjo, Javier. En el minuto 72, Vicente por Javier y, en el 75, Roberto por Obregón.

**ARBITRO:** El partido no tuvo ninguna complicación para el Sr. Pazos que fue el encargado de dirigirlo; a pesar de ello, no podemos catalogar de buena su actuación; fue más bien irregular, entremezclando aciertos con errores de apreciación; no demostró una buena condición física.

## GOLES

0-1. La defensa local despeja un balón quedando muerto éste en el área, siendo aprovechado por Till. Minuto 35.

0-2. Contraataque visitante que encuentra a la defensa descolocada; demasiadas facilidades para que Antonio no fallase solo ante Castro. Minuto 41.

## SIN IDEAS

Debutaba en la tarde del pasado domingo el equipo del C. D. La Granja en el campo de «El Hospital». Se trataba del segundo encuentro de carácter oficial en esta recién comenzada temporada y el rival fue el conocidísimo Diamante de la vecina ciudad amurallada, conjunto con el que el equipo granjeño ya había medido sus fuerzas en pretemporada, habiendo cosechado en aquella ocasión las huestes locales un resultado favorable de 1-0. Resultado bien distinto al que se dio el domingo y, es que ya se sabe que, cuando los puntos se encuentran por medio, la mentalidad del jugador cambia y esto es lo que les sucedió a los abulenses o al menos eso es lo que reflejó al final el marcador.

Cifándonos a lo presenciado durante la tarde del domingo en la que, por cierto, en algunos

momentos hizo aparición la lluvia, cabe decir que el espectáculo presenciado no fue nada del otro mundo. Un encuentro en el que la calidad brilló por su ausencia y es que todos los términos coincidieron para que la cuestión resultase así. En primer lugar el conocimiento entre ambos contendientes, lo que a priori supondría un mayor respeto entre ambos, y en segundo lugar, la falta de ideas que demostraron tanto Diamante como C.D. La Granja. Refiriéndonos más concretamente a este último, al local, que es al fin y al cabo el que nos interesa, nos reiteramos en lo dicho en la pasada crónica: la falta total y absoluta de rematadores, en la línea de vanguardia falta un hombre que defina. La explicación es clara; Jesús, único delantero nato, no está en su mejor momento; Carreras se defiende como puede en una posición a la que no está acostum-

brado; y a Eugenio, tercer teórico delantero, se le margina en una posición totalmente equivocada, obviando sus características técnicas que le harían rendir en un mayor porcentaje si su posición fuese más retrasada como verdadero organizador. En la línea de medios no hay un hombre que lleve la batuta del equipo y los hombres de atrás se ven con la única alternativa de ser ellos quienes tengan que subir el balón. Estos son a nuestro modesto juicio los males del C.D. La Granja. Esto se puso el domingo de manifiesto, donde a pesar de un mayor dominio territorial no se supo definir, jugando más con el corazón que con la cabeza.

## Sócrates

## EN BREVE

Jesús Gil ha manifestado que la decisión de Gerardo Martínez Retamero, presidente del Betis y vicepresidente de la Liga de Fútbol Profesional, de no sentarse el próximo domingo en el palco del estadio atlético, «nos viene bien porque así no tendremos que desinfectarlo, ya que éste es uno de los presidentes que vive por, para y, sobre todo, de su club». El presidente bético no ha querido entrar en polémicas y no contestó a Jesús Gil.

\*\*\*

Juan Manuel Mesa Cárdenas, de 28 años, de edad, casado y con dos hijos, jugador del Club de Fútbol Bonares (Huelva) falleció el pasado domingo tras sufrir una parada cardiorespiratoria en el transcurso del partido que disputaba su equipo con el Recreativo B, ambos pertenecientes a la categoría Regional Preferente. El jugador murió en la residencia sanitaria Manuel Lois, adonde fue trasladado inmediatamente tras ser atendido en el terreno de juego por varios auxiliares técnicos sanitarios que no consiguieron reanimarle.

\*\*\*

Raimundo Saporta, vicepresidente del Real Madrid, pasó la noche del domingo tranquilo después de que en la madrugada anterior sufriera un infarto agudo de miocardio. Su evolución, dentro de la gravedad, es favorable, según fuentes de la clínica madrileña en la que se halla hospitalizado. Saporta está consciente y mantiene sus constantes.

\*\*\*

El portero del Osasuna Promesas, Eduardo Yoldi, permanece en observación en la Unión de Cuidados Intensivos del Hospital de Navarra, tras la lesión sufrida en el encuentro entre su equipo y el Tarrasa, disputado en el estadio de «El Sadar». Yoldi chocó con el poste derecho de su marco al despejar un balón, lo que le produjo una amplia brecha en la cabeza, e incluso la pérdida de la consciencia en algún momento.

## «Agotadas» las entradas para el España - Luxemburgo de mañana en Castellón

Los aficionados castellonenses despertaron hoy entre la ilusión de ver un encuentro de la selección nacional en su estadio y la indignación por no tener noticias de dónde han sido escondidas las entradas.

Cualquier aficionado que se acerca al hotel donde se encuentra la selección española busca a los enviados especiales de los distintos medios de comunicación para que le informen sobre lo que ha ocurrido con las localidades para presenciar el partido España-Luxemburgo, dado que en las taquillas de Castilla se ha puesto el cartel de «agotadas».

En Castellón nadie se explica cómo tan sólo dos horas después de abrirse la taquilla no quedara ni una sola localidad para poder presenciar el partido, un encuentro que ha despertado una inusitada expectación, puesto que es la primera vez en toda la historia que la selección

nacional absoluta juega un partido internacional, aunque sea amistoso, en Castilla.

Se teme, y no sin razón, que la reventa haga su agosto, aunque estemos en el mes de septiembre, y que esas localidades hayan sido «aparcadas» hasta mañana, miércoles, para elevar su precio, ya que son pocos los que no quieren estar en el estadio, aunque quizá en su vida no hayan pisado unas gradas, pero para ellos la selección española es algo distinto y lo han demostrado con el recibimiento dado anoche a los jugadores hispanos.

Representantes de la Federación Española de Fútbol, presentes en la ciudad levantina, confirmaron a Efe que sólo han reservado 500 localidades para repartir entre jugadores y presidentes de los clubes regionales y aseguraron que debían ser 10.000 las localidades que saliesen a la venta en las taquillas. Efe

## Se firmó el acuerdo sobre el seguro de los internacionales

Madrid.— Antes de partir hacia Castellón, la Comisión de Jugadores Internacionales (Gallego y Butragueño) se reunió con los representantes de la Federación Española (Fontán y Endeiza) para la firma de un seguro que cubrirá todos los posibles riesgos de los jugadores en el partido ante Luxemburgo. Hubo acuerdo entre ambas partes y la Federación tendrá que firmar una póliza de seguro especial para este único encuentro, póliza que costará a la Federación cerca de cinco millones de pesetas y que cubre un máximo de 200 millones de pesetas para cada jugador en el caso de muerte o incapacidad permanente y millón y medio de pesetas por cada semana en el caso de incapacidad transitoria.

Estas mismas condiciones del seguro exigen los jugadores internacionales para que la Federación firme una póliza que sirva para el resto de partidos. Para estudiar este tema se reunirán de nuevo ambas partes el próximo día 1 de octubre, fecha que los internacionales han dado como plazo para la firma del seguro. De todas formas es probable que este plazo se alargue si en esa reunión no se puede concretar todos los aspectos. Lo que está claro es que el

seguro debe estar listo antes del partido ante Austria. Este seguro costará a la Federación cerca de 40 millones de pesetas por un año.

### MACEDA VUELVE A ENTRENAR

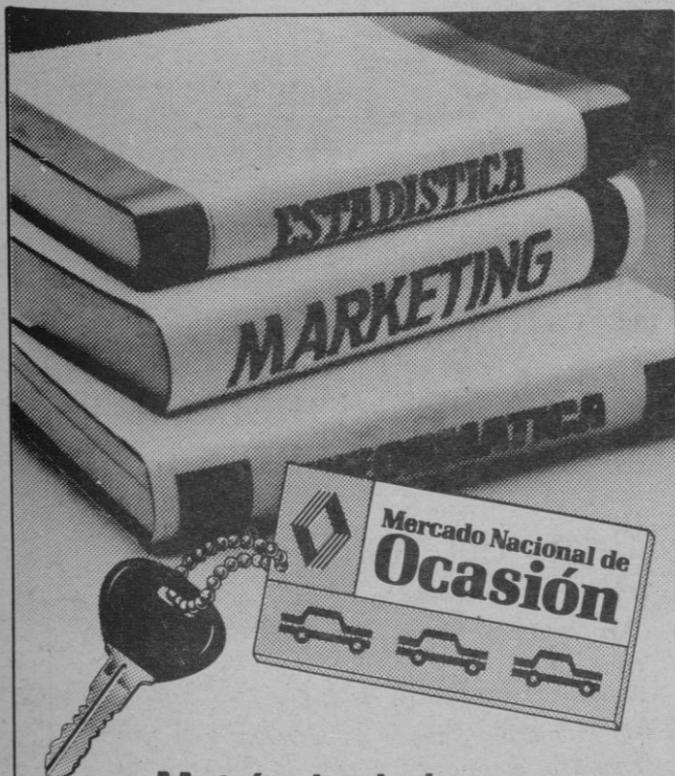
Antonio Maceda entrenó ayer en la Ciudad Deportiva del Real Madrid tras 478 días de baja. Maceda se lesionó el pasado 1 de junio de 1986 en el partido que inauguraba el Mundial de Méjico y que enfrentó a la selección española con la brasileña. Maceda jugó infiltrado y acabó con una fuerte inflamación de rodilla que le obligó a regresar a España prematuramente donde fue operado del cartilago de su rodilla. La gravedad de su lesión y las tres intervenciones quirúrgicas a que debió ser sometido han tenido al internacional sauntino al borde de la retirada del fútbol activo. Pero su constancia y paciencia con que ha sabido llevar la recuperación han facilitado su vuelta a los terrenos de juego tras pasarse todo el verano ejercitándose en solitario en el gimnasio de la Ciudad Deportiva del Real Madrid, bajo la atenta mirada del fisioterapeuta del club Andrés Madrigal.—Efe

## Televisión Española compensará al Español por la retransmisión del Nápoles - Real Madrid

Madrid.— Televisión Española compensará económicamente al Español por transmitir en directo el próximo día 30 el partido de vuelta de la Copa de Europa entre el Nápoles y el Real Madrid a la misma hora (20,45) del que en esa misma fecha enfrentará al club blanquiazul con el Borussia Moenchengladbach, de la Copa de la UEFA, y sin que se oscurezca la zona de Cataluña, según Efe

La directiva del Español, ante esta coincidencia, ha acordado que los socios del club puedan asistir gratis al encuentro con el Borussia, en el que el equipo de Javier Clemente partirá con ventaja de 1-0.

El partido del Español será ofrecido en diferido por TVE en una hora que todavía no se ha concretado.—Efe



### Matrícula de honor.

Aprovecha la ocasión. Dile al "jefe" que en el Mercado Nacional de Ocasión Renault tiene todos los modelos de segunda mano. Totalmente revisados. Y con 36 largos meses para pagar. ¡Fenómeno, la carretera es tuya!

Esta es la ocasión. **RENAULT**

## TENIS

## Aguilera y Arrese, adelante en el Torneo Conde de Godó

Barcelona.— Los españoles Santiago Mora y Francisco Roig fueron eliminados ayer en la primera ronda del torneo de tenis Conde de Godó, que se inició al mediodía en las pistas del Real Club Tennis Barcelona.

Mora perdió ante el mejicano Francisco Maciel, uno de los siete clasificados de la fase previa, por 6-3 y 6-3, mientras que Roig fue derrotado por el sudamericano Ulf Stenlund, por 6-2 y 6-3.

El haitiano Ronal Agenor, decimosexto y último cabeza de serie, logró una laboriosa victoria sobre el norteamericano Lawson Duncan, en tres set, por 6-2, 5-7 y 6-2.

En los otros partidos correspondientes a la primera ronda del torneo Conde de Godó se registraron los siguientes resultados:

Jorge Windhal (Sue.), vence a Carl Linverger (Aus.), por 6-4, 7-5.

Ricky Osterthun (RFA), a Pedro Rebolledo (Chi.), por 6-2, 3-6 y 6-2.

Horacio de la Peña (Arg.), a Damir Keretic (RFA), por 7-5 y 6-3.

Por la parte positiva, los españoles Juan Aguilera y Jorge Arrese se clasificaron para la segunda vuelta del Trofeo y jugarán para estar entre los mejores del torneo catalán.

Aguilera venció al argentino

Alberto Mancini por 4-6, 6-2 y 6-1, después de perder el primer set, en tanto que Arrese ha derrotado al también español Juan Bautista Avendaño por 6-2 y 6-3.

El argentino Franco Davin, recientemente semifinalista del Grand Prix de Madrid, ha derrotado por 6-1 y 6-3 al sueco Henrik Sundstrom, con lo que de nuevo volverá a enfrentarse al español Emilio Sánchez Vicario, cuarto cabeza de serie del torneo y que había declarado tras la final madrileña que prefería al argentino como contrincante, por ser tenista menos experto que el sueco. Los deseos del tenista madrileño se han visto cumplidos.

En otros partidos de la primera vuelta, disputados por la tarde, se han registrado los siguientes resultados:

Francisco Yunis (Arg.), venció a Claudio Pistolesi (Ita.), por 6-2 y 7-6.

Pablo Arraya (Per.), a Tore Meinecke (RFA), por 6-1 y 7-5.

Por la noche, el brasileño Cassio Motta derrotó al español David de Miguel en la primera ronda. El brasileño se impuso en dos sets, por 6-4, 6-1.—Efe

### KRISHNAN Y KRIEK ELIMINADOS EN LOS ANGELES

Los Angeles (California, EE. UU.).— Dos cabezas de serie, Ramesh Krishnan (Ind., 7) y Johan Kriek (USA, 8), proporcionaron anoche la primera sorpresa en el torneo de tenis de Los Angeles al ser eliminados en la primera ronda de esta competición, que puntúa para el Nabisco Grand Prix.

Krishnan perdió por 6-4, 6-3 frente al estadounidense Paul Annacone y Kriek por el mismo resultado ante su compatriota Elliot Teltscher.

En este torneo se destinan a premios 315.000 dólares (unos 60 millones de pesetas).—Efe

## CICLISMO

## Salvador Berbel consiguió su sexta victoria de la temporada en El Espinar



Salvador finaliza la temporada con un positivo balance: seis victorias.—(Foto: José M. Heredero)

Con su victoria en El Espinar, el segoviano Berbel ha sumado su sexta victoria este año, culminando así una excelente temporada.

Pisar seis veces primero la línea de meta para un juvenil de primer año es un balance satisfactorio, más aún si tenemos en cuenta que algunos triunfos los ha conseguido en frentes importantes como Salamanca —dos— y Vuelta a Cantabria, y los otros tres —Campeonato Provincial en Navas de Oro, La Granja y el Espinar— tampoco les van a la zaga.

Fueron sesenta y tres los corredores que tomaron la salida en el «XXI Premio Cristo del Caloco» que se celebró en El Espinar, con organización del club ciclista local y para las categorías de juveniles y aficionados de segunda.

El recorrido era de quince vueltas al ya conocido circuito de seis kilómetros que, en parte rodea la villa, y algo discurre por sus calles. El viento y el fuerte calor hizo que tan sólo treinta y un corredores llegaran a la meta, alcanzando el vencedor un promedio de 34,894 kms./h.

Ya cuando habían transcurrido cuatro vueltas, en cabeza marchaban dos corredores del equipo Martín Rivas —Mulero y Martín— a los que, tras rodar unos kilómetros en solitario, se les unió su compañero Berbel, formándose tras ellos un grupo de diez o doce unidades del que saltaron ya cerca de la meta el segoviano Migueláñez y Del Carpio.

CLASIFICACION: 1.º, Salvador Berbel Fernández (Martín Rivas), 2-34-45; 2.º, Antonio Martín Velasco (Martín Rivas), 2-34-50; 3.º, Rafael Mulero Carrasco (M. Rivas), 2-34-55; 4.º, Jesús del Carpio Horcajo (M. Rivas), 2-35-32; 5.º, Joaquín Migueláñez Arribas (Alvaro-Condado), 2-35-36; 6.º, Antonio Blanco Sánchez (Orbea-V. Magullo-Europol), 2-35-40; 7.º, Juan Luis María García (Ford Auto Insa-Tyndall), 2-36-20; 10.º, Juan A. Velasco Arhuetes (Postal Express), m.t.; 13.º, Rafael Sanz Velayos (Ford Auto Insa-Tyndall), m.t.; 15.º, David Arcones García (Ford Auto Insa-Tyndall), m.t.; 17.º, José Luis Coco González (Banco de Castilla), 2-37-17.

Valero

Suscríbese a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### X Juegos del Mediterráneo

## Más medallas para los españoles en atletismo, halterofilia, balonmano y ciclismo

Latakia (Siria).— Nueva jornada de satisfacción para el deporte español en los Juegos Mediterráneos, esta vez con la obtención de medallas en atletismo, halterofilia, balonmano y ciclismo.

En atletismo se ganaron dos de oro, una de plata y una de bronce. Las de oro las consiguieron José Alonso, en 400 metros valla y Antonio Sánchez en 400 metros lisos. La de plata fue para Jesús Ariño, en 400 metros valla, y la de bronce para Abel Antón, en 5.000 metros.

Conviene hacer un comentario en torno a la final de los 5.000 metros masculinos, donde el marroquí Aouita hizo una carrera de maestro de ajedrez. A mitad del recorrido lanzó a su compatriota Aboutayeb a la vez que él frenaba al español y a un corredor griego. A falta de dos vueltas para la conclusión, cambió de ritmo, rompió al español y superó con creces a Aboutayeb.

En halterofilia, categoría de 60 kilos, se ganaron seis medallas. Tres de oro para Dionisio Muñoz, en arrancada, dos tiempos y total olímpico; dos de plata para Joaquín Valle, en arrancada y total olímpico, más una de bronce en dos tiempos. En categoría de 67,5 kilos, Fernando Mariaca ganó dos medallas una de oro, en dos tiempos y la otra de plata, en total olímpico.

En balonmano, el equipo español logró la medalla de bronce al vencer a la selección de Siria por 22-21, en un ambiente infernal y con, por supuesto, el arbitraje a favor del equipo de casa. Por otra parte, en judo, pesos semipesados hasta 95 y superior a 95 kilos los españoles Santiago

Griño y Miguel Ángel Martínez fueron eliminados en los combates que disputaron ayer.

Por último, en la prueba de ruta individual de ciclismo, la representación hispana cosechó una nueva medalla de plata a cargo de Eduardo Ruiz.

Tras la décima jornada, el medallero de los Juegos Mediterráneos está de la siguiente manera: Italia, 52 de oro, 35 de plata y 26 de bronce; España, 17 de oro, 21 de plata y 29 de bronce; Francia, 11 de oro, 20 de plata y 17 de bronce.

En cuanto a la undécima jornada, habrá dos finales en competiciones de equipos en donde España estará presente. En waterpolo, España se verá las caras con Italia, y en voleibol jugaremos la final ante los correosos y difíciles turcos.

## FUTBOL

## EL BARCELONA ANALIZA SU CRITICA SITUACION

Barcelona.—La amarga situación deportiva en la que se encuentra el Barcelona, con sonoro reflejo en las gradas durante el partido contra el Valencia, centró ayer la actualidad azulgrana: en todos los sectores, favorables o desfavorables a José Luis Núñez, se considera grave el momento que vive el club bajo el peso de esos dos negativos en la clasificación.

Unos y otros, nuñistas y anti-nuñistas, tuvieron ayer jornada de actividad. La junta directiva del Barcelona se reunió a últimas horas de la tarde, con el objetivo de analizar a fondo los problemas que aquejan a la entidad. Uno de los principales protagonistas del enredo, sin embargo, estaba ausente ayer: Terry Venables, el entrenador barcelonista, que viajó a Londres por motivos particulares. Su regreso, no obstante, puede depararle algunas inquietudes, pues la comisión deportiva del club —antes de la reunión de la junta— mantuvo también una reunión con José Luis Núñez.

Las conclusiones obtenidas serán expuestas hoy a Venables.

Mientras, en el ambiente del «Grup d'opinió» crecía la convicción de que es urgente encontrar soluciones para la actual depresión azulgrana. «Alegría, ilusión y confianza» son las palabras que más se repiten como carencias del club. Algunos nombres, como posibles alternativas al mandato de Núñez, suenan en consecuencia desde ese ámbito: Leopoldo Rodés, Antonio Negre Villavecchia, Jorge Puig Lacalle, Juan Uriach, José Mas Sala y José Luis Vilaseca, actual director general de Deportes de la Generalidad. Desde ayer hay conversaciones a fin de buscar un equipo que pueda hacer frente con garantías de unidad a José Luis Núñez.

Sin embargo, una de tales personas citadas, Leopoldo Rodés, declaró, a la salida de la reunión de la Comisión Ejecutiva del COO'92, que «no pensaba realizar ninguna alternativa para quitarle la presidencia a José Luis Núñez».



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

PISO amueblado se alquila. Teléfono 427003.

SE ALQUILA piso en Nueva Segovia, con garaje. Teléfono 429943.

ALQUILO piso céntrico, exterior. Teléfono 424598 (hasta 3 tarde).

DISPONIBLE para compartir casa, zona alcázar, habitación, con vistas, soleada, servicios centrales y teléfono. Teléfono 437280.

## ENSEÑANZA

CURSILLOS de invierno: Contabilidad. Idiomas (inglés, francés, alemán). Clases particulares todas las asignaturas-niveles. Mecanografía. Gascos, 9, teléfono 434010.

FRANCES todos niveles, curso intensivo. Teléfono 426397 (llamar 6 a 9 noche).

ACADEMIA Nobel. Oposiciones Magisterio, Auxiliares y Administrativos de Ministerios y Seguridad Social; Graduado Escolar; Taquimecanografía, Idiomas y Contabilidad. Independencia, 9. Teléfono 426915.

## GANADOS

VENDO 58 cabras granadinas, en Navas de Oro. Teléfono 591117.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA: pisos, locales, navas, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º Teléf. 425358 y 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO EFICACIA  
VISITENOS  
EZEQUIEL GONZÁLEZ, 6  
TELÉFONO 426481

TOVAR: Precioso duplex 200 metros, excelente construcción. Cómodas facilidades.

TOVAR: Céntrico, magnífico piso 125 metros, primera calidad. Garaje. Facilidades.

TOVAR: San Marcos. Viviendas protección oficial, próxima terminación. Últimas viviendas. Facilidades.

TOVAR: Se traspasa local de 30 metros. Alférez Provisional. Perfecto estado.

TOVAR: San Millán, piso 3 dormitorios, sin comunidad. Facilidades pago.

TOVAR: Las Nieves, piso 6 dormitorios. Todo exterior. Vistas acueducto. Facilidades.

TOVAR: Carretera Villacastín, 3 dormitorios. Exterior. Calefacción individual. Facilidades.

TOVAR: Solar en San Lorenzo, 1.400 metros. 5.000.000 pesetas. Oportunidad.

TOVAR: Madrona, piso 3 dormitorios, gastos individuales. buen precio. Facilidades.

TOVAR: San José, piso 3 dormitorios, planta cuarta. Exterior. Mejoras. Facilidades.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

**HABITAT**  
PISOS

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

HABITAT: San Lorenzo. Tres dormitorios, calefacción individual. 2.000.000. Entrada 700.000.

HABITAT: Zamarramala. Uno-tres dormitorios. Estrenar. Preciosas vistas. 2.100.000. Entrada 500.000.

HABITAT: Obispo Quesada: Tres dormitorios, sin comunidad. 3.100.000. Entrada 1.000.000.

HABITAT: Ezequiel González. Dos dormitorios. Preciosas vistas. Exterior.

HABITAT: San Roque. Junto Ezequiel González. Cuatro dormitorios. Planta tercera, exterior. 5.000.000.

HABITAT: Ezequiel González. En construcción. Tres dormitorios, planta cuarta, garaje, trastero. Facilidades.

HABITAT: San Ildefonso. Urbanización San Luis. Pisos dos-tres dormitorios, garaje, trastero. Estrenar. Llave en mano. Entrada desde 500.000 pesetas.

HABITAT: La Albuera. Alquiler. Cuatro dormitorios, garaje, trastero. Estrenar. 40.000.

HABITAT: La Albuera. Estrenar. 3 dormitorios, garaje y trastero. Planta quinta. Exterior. Facilidades.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

## INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

## INMOBITEC

vende CASA estupenda en Mozoncillo con amplio jardín

INMOBITEC traspasa local 80 m2, posibilidad 2 alturas. Calle Clavel.

INMOBITEC vende parcela sin construir en Pinar Jardín (Marugán), 2.500 m2.

INMOBITEC vende ático de 45 m2, zona céntrica.

INMOBITEC: Vende fincas en Madrona, Riofrío, Parque Robledo, Revenga, Caballar, y en Carretera de Madrid.

INMOBITEC: Traspasa locales en plaza Doctor Gila y Gobernador Fernández Jiménez.

INMOBITEC: Alquila locales en distintas zonas de Segovia.

INMOBITEC: Vende en Mozoncillo casa en construcción con parcela.

## TRABAJO

NECESITO asistenta de 9 a 5. Teléfono 430245.

SE NECESITA aprendiz de mostrador. Teléfono 420587.

SE NECESITA para Madrid chica interna para casa sin niños. Buen sueldo. Teléfono 91/4114474.

INTERNA para Madrid. Tel. 91/5826297, mañanas, ó 4412360, noches.

INTERNA para Madrid, tardes libres y fines de semana, gustando perro, verano Navillas. Informes recientes. Sueldo a convenir. Teléfono 480031 (de 2 a 6).

SE NECESITA empleada de hogar. Razón: Teléfono 430323.

NECESITO empleada de hogar para Madrid, interna. Teléfono 436190.

NECESITO empleada hogar interna, tardes y fines de semana libres. Teléfono 420520 (de 3 a 6 tarde).

NECESITO ayudante camarero para mostrador. Bar San Marcos. Teléfono 433649.

TEACHER of english Needed. For Valladolid and province. Please send curriculum vitae to: P.O. box n.º 160.

SE NECESITA empleada de hogar externa. Teléfono 427207.

SE NECESITA interna para señora sola. José Zorrilla, 80, 2.º izquierda.

PRECISO contable para empresa a 30 kilómetros Segovia, imprescindible experiencia. Apartado de Correos 224. Segovia.

NECESITO empleada de hogar de 8,30 a 5 tardes. Teléfono 425851 (llamar 10,30 a 11,30 noches).

SE NECESITA señorita responsable para cuidar niños. Teléfono 436484.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

## VEHICULOS

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telfs.: 433267-425162

## VENTAS

VENDO dos fincas rústicas y huerta en Caballar. Teléfono 91/6714187.

VENDO amasadora marca Baltard de 0,75 H.P., con capacidad 100 kilos. Teléfono 107487.

PAJA de trigo empacada y hacinada, 5 pts. kilo. 911/543047. Aldeanueva del Monte (Riaza).

MOTOSIERRAS primeras marcas. Cadenas para todo tipo de motosierras. Feliciano Martín. Teniente Ochoa, 10

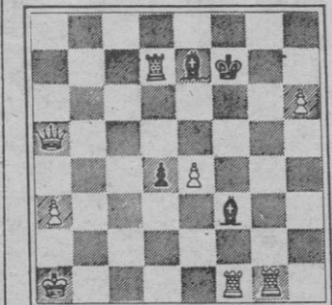
UNICO local comercial 100 m2. Edificio San Millán, calle Carretas. NAVISA. Escultor Marinas, 3. Teléfono 434366.

EZEQUIEL González (Mahonias), 2 últimas viviendas y 2 viviendas para minusválidos, en construcción. Protección oficial, dos dormitorios. Ezequiel González-Santo Tomás, últimas viviendas y locales en construcción. NAVISA. Escultor Marinas, 3. Teléfono 434366.

LOCAL comercial semiinstalado en calle Gobernador Fernández Jiménez, junto a Sala Miró, de hasta 156 m2. Teléfono 429506, mañanas.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. D5A+
2. T8C+
3. DxA mate

# «Bayer Hispania» sorteó «Dos viajes a Cuba» entre los socios de la Cooperativa Azucarera «A.C.O.R.»



La firma de productos fitosanitarios BAYER ha sorteado «Dos viajes a CUBA» entre los socios de «ACOR» que adquirieron sus productos a través de dicha Sociedad-Cooperativa.

El sorteo se celebró en las instalaciones de ACOR, en presencia del Notario D. Arturo López-Francos Bustamante, asistiendo a este acto representantes y socios de la Cooperativa y de la firma BAYER. Los afortunados ganadores han sido: D. Eugenio ANTONA GONZALEZ, de PINARNEGRILLO (Segovia), y D. Miguel Angel CUERVO MARTIN, de VILLAVIUDAS (Palencia). En la fotografía, de CACHO, un momento del acto del sorteo.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Medidas contra el líder golpista filipino

Manila.— Las Fuerzas Armadas filipinas informaron hoy de que sus soldados controlan todos los puertos y aeropuertos del país para impedir que el líder golpista Gregorio «Gringo» Honasan, huya al exterior.

Simultáneamente, la Embajada de Estados Unidos en Filipinas canceló todos los documentos norteamericanos de Honasan, de modo que éste, de llegar a escapar ilegalmente, no pueda ingresar en el país americano.

Honasan fue el jefe de los golpistas que el 28 de agosto pasado intentaron derrocar el Gobierno de la presidenta Corazón Aquino y se encuentra actualmente prófugo.—Efe.

## Presentada la revista femenina «Marie Claire 16»

Madrid.— Marie Claire 16 fue presentada ayer por su directora, Ana Rosa Semprún, y por sus editores, el Grupo 16 español y el grupo francés Album, como «una revista dirigida a la mujer como ser y como persona inteligente». Su salida al mercado coincide con una expansión internacional, y también en España, de las revistas femeninas.

La revista está editada por Información y Moda, empresa formada en un 50% por el Grupo 16 y el grupo Album, editor de Marie Claire francesa. Romualdo de Toledo figura como director general de la empresa. La revista, que tendrá periodicidad

## Golfo Pérsico

### Ataque de EE. UU. en el aniversario de la guerra Irán - Irak

Nicosia.— Justo al cumplirse el séptimo aniversario de la guerra entre Irán e Iraq, los Estados Unidos alcanzaron un objetivo militar en aguas del Golfo Pérsico, mientras resurge «la guerra de los petroleros».

El ataque tuvo lugar poco antes de la medianoche pasada, cuando dos helicópteros de la fragata portamisiles Jarrett, identificada como FFG33, descubrieron a un navío iraní colocando minas en aguas cercanas a un lugar donde suelen anclar los barcos de guerra norteamericanos, al noroeste de Bahrain, según fuentes estadounidenses.

Uno de los helicópteros, tras pedir permiso al comando de la Armada norteamericana en Oriente Medio, disparó fuego de misiles y ametralladora contra el barco, que comenzó a arder.

Según la versión de Teherán, difundida por la agencia Irna, un

barco de carga iraní fue atacado por helicópteros norteamericanos en aguas del Golfo Pérsico.

El ataque tuvo lugar a las 23.35 hora local (20,35 gmt del lunes) y las fuentes iraníes no han facilitado el número de víctimas.

Irna afirma que el barco, de la Compañía Naviera de la República Islámica de Irán, cargaba alimentos y recorría diversos puertos del Golfo, según dijo hoy una fuente informada de la compañía.

La misma fuente aseguró que el barco no estaba equipado con sistemas de defensa navales.

El ataque norteamericano ocurrió menos de dos horas después de que resultara alcanzado el petrolero «Gentle Breeze», de 102.800 toneladas, con bandera británica, en un lugar no demasiado lejano, presumiblemente por lanchas rápidas iraníes.

El petrolero empezó a arder tras el ataque de quince minutos con misiles, y el fuego fue controlado doce horas después.

Al entrar uno de los misiles en un camarote, resultó muerto uno de los 30 tripulantes del petrolero, de nacionalidad filipina, y otro quedó herido.—Efe

## FUTBOL

### Maradona renovará contrato con el Nápoles hasta 1993

Nápoles (Italia).—El Nápoles y Diego Armando Maradona renovarán hasta 1993 el actual contrato que liga al futbolista argentino con la sociedad deportiva de fútbol, según un portavoz de la sociedad.

Guglielmo Coppola, representante de Maradona, y el presidente del Nápoles, Corrado Ferlaino, se han reunido varias veces en los últimos días para modificar el vigente contrato que liga al jugador con la sociedad partenopea hasta finales de 1989.—Efe.

## Fernández Albor no abandonará la política



El presidente de la Xunta de Galicia, Gerardo Fernández Albor, dijo ayer a Efe que no abandonará la política activa aunque triunfe la moción de censura presentada por los socialistas gallegos. Fernández Albor añadió que se debe a los gallegos que con su medio millón de votos le impulsaron a la tarea de gobierno, «y por eso no puedo abandonar, porque a ellos me debo, a pesar de esta confabulación, que no coalición, para que triunfe la moción socialista». En la fotografía, Fernández Albor durante el debate de la moción de censura celebrado ayer.—(Foto EFE)

## En Bélgica

### Greenpeace obstruye los desagües de una empresa tóxica

Bruselas.— La organización ecologista «Greenpeace» obstruyó ayer los desagües de la empresa química belga «Solvay» para impedir el vertido de sustancias tóxicas al río Sambre, informaron a Efe fuentes de dicha organización.

En una acción espectacular que duró quince minutos, diez militantes de «Greenpeace» de distintas nacionalidades taparon el tubo de desagüe que desemboca en el río y seguidamente arrojaron cien kilos de cemento rápido en los depósitos reguladores.

La acción tuvo lugar a primeras horas de ayer en Jemeppe, en las proximidades de Namur, a unos 60 kilómetros al sureste de Bruselas. El río Sambre es afluente del Mosa, sobre el que ejerce acciones la organización ecologista para llamar la atención sobre la degradación de sus aguas por los vertidos industriales.

Según «Greenpeace», la empresa química «Solvay» vierte en el río Sambre sustancias tóxicas incluidas en la lista negra publicada en mayo de 1976 por la Comunidad Económica Europea (CEE), especialmente benceno, cloroformo y tetracloretileno de tolueno, sustancias consideradas como cancerígenas.

«Greenpeace» pide el cese de los vertidos de sustancias bioacumulables y persistentes, la depuración de los vertidos por las empresas, el acceso del público a las informaciones de estos vertidos y al estado actual de las aguas de los ríos y lagos y la colaboración de los poderes públicos y de los investigadores en la lucha contra la contaminación.

Finalizada su acción, representantes de la organización ecológica acudieron a la Comisaría de Jemeppe para formular denuncia contra la empresa por el vertido de productos tóxicos al río Sambre.—Efe

## Problemas para el candidato demócrata a la presidencia de EE. UU., Joseph Biden

Washington.— Primero fue Gary Hart y ahora parece que es Joseph Biden, otro de los candidatos demócratas a la Presidencia de los Estados Unidos en 1988, quien se encuentra inmerso en un grave problema de credibilidad.

La semana pasada se le acusó de plagio en sus discursos y anoche su oficina de prensa admitió que son «inexactos» sus recuerdos de que terminó los estudios universitarios como uno de los mejores de la clase y obtuvo tres títulos universitarios.

La cadena de televisión ABC afirmó que, según fuentes cercanas a Biden, su campaña

electoral se encuentra en una grave crisis de confianza y algunos ya que han solicitado su suspensión momentánea para reevaluar la situación.

Las elecciones presidenciales para suceder a Ronald Reagan se acercan como una de las más abiertas de la historia de Estados Unidos, especialmente en el partido demócrata donde la retirada de Hart ha dejado una situación incierta.

Además de Biden, seis demócratas más han anunciado públicamente su intención de llegar a la Casa Blanca, entre ellos el gobernador Michael Dukakis, el congresista Richard Gephardt y el senador Paul Simón.

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**LA MESA DEL SENADO** ha acordado, en su última reunión, conceder la medalla de oro de la Cámara Alta al presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín.

**EL SECRETARIO GENERAL DEL SINDICATO** de Estudiantes, Juan Ignacio Ramos, afirmó ayer que «no vamos a aceptar la existencia de estudiantes no admitidos en la Universidad», que serán este año, según cálculos de esta organización, 15.000 sólo en Madrid.

**DE «LAMENTABLE», «INMORAL» y «antidemocrática»,** calificó ayer el expresidente de AP, Manuel Fraga, la actitud del PSOE al presentar una moción de censura contra el Gobierno gallego de Fernández Albor.

### EXTRANJERO

**CONFIRMANDO SUS RESERVAS PROFUNDAS** con respecto al acuerdo ruso-americano sobre los euromisiles, Francia está estudiando el lanzamiento de un «proyecto Eureka de carácter militar», destinado a relanzar la cooperación militar entre los aliados europeos.

**GIOVANNI Y DANIELE CIRAVEGNA,** principales protagonistas del escándalo del «vino al metanol» que causó la muerte de 13 personas en Italia, serán puestos en libertad condicional en octubre por haber transcurrido el periodo de prisión preventiva que marca la ley.